



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

نوفمبر ٢٠١٢

Nov 2012



إصدار يناير ٢٠١٣

Issue of Jan 2013



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

نوفمبر ٢٠١٢
November 2012

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي للتعبئة
العامة والاحصاء كمصدر للبيانات
When using our statistics, please refer to CAPMAS
as the data source

إصدار يناير ٢٠١٣
January 2013

تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for November 2012 compared to the previous year's data of the same month

• **The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :**

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بما قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام

– **وقد هدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :**

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبود الأصلية لتلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوي شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

لواء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيهه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيهه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports of five largest countries	19	أهم صادرات أكبر خمس دول	٦- أ
	Chart of exports of the top five countries	20	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	
	Chart of exports of the top five countries	21	أهم واردات أكبر خمس دول	
	Chart of imports of the top five countries	22	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	
6-a	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	24	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٦- ب
	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	26	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	
	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	28	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	
6-b	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	31	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦- ج
7	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	34	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note: Some data has been validated in 2010.

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨ .

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٠.

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ بمثلتها خلال شهر نوفمبر ٢٠١١ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٥,٠٩ مليار جنيه إلى ١٤,٨٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١,٥٪.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات أسمدة من ٣٢٤,٣ مليون جنيه إلى ٥٥٥,٥ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٧١,٣٪.
- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٢٢٧,٦ مليون جنيه إلى ٣١٤,٠ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٣٨,٠٪.
- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٢٢٠,٠ مليون جنيه إلى ٢٧٤,٥ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢٤,٨٪.
- إرتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وخزفية من ١٣٦,٠ مليون جنيه إلى ٢٥١,٧ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٨٥,١٪.
- إرتفعت قيمة بروبان مسيل من ١٤٣,٠ مليون جنيه إلى ٢٣٧,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٦٦,٤٪.
- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليم من ١٩٥,١ مليون جنيه إلى ٢٠٤,٨ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٥,٠٪.
- إرتفعت قيمة صادرات منتجات ألبان من ١٨٣,٠ مليون جنيه إلى ١٩٣,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٥,٥٪.
- إرتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١١٧,١ مليون جنيه إلى ١٧٦,٧ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٥٠,٩٪.
- إرتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٣٢,٣ مليون جنيه إلى ١٦٩,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢٨,٠٪.
- إرتفعت قيمة صادرات أثاث من ٨١,٨ مليون جنيه إلى ١٠٧,٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٣١,٢٪.

– أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٣,٣٧ مليار جنيه إلى ٢,٩٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات البترول الخام من ٢,٠٢ مليار جنيه إلى ١,٤٣ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٦١٢,١ مليون جنيه إلى ٥٤٤,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,٠٪.
- إنخفضت قيمة صادرات الكربون من ١٧٩,٩ مليون جنيه إلى ١١٥,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٥,٦٪.
- إنخفضت قيمة صادرات شموع مواد معدنية من ٢٣٤,١ مليون جنيه إلى ١١١,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٢,٣٪.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ١١٥,٥ مليون جنيه إلى ١٠٠,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات الفحم بأنواعه من ٨٨,٢ مليون جنيه إلى ٨٤,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤,٤٪.
- إنخفضت قيمة صادرات قطن خام من ٧٣,٢ مليون جنيه إلى ٥٧,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢١,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات اطارات خارجية وانايب داخلية لوسائل النقل من ٥٢,٨ مليون جنيه إلى ٥٠,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤,٥٪.
- إنخفضت قيمة صادرات برتقال طازج من ٧١,٢ مليون جنيه إلى ٣٠,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٧,٩٪.

ثانياً : الــــواردات طبقا لدرجة الاستخدام :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣١,٨١ مليار جنيه إلى ٣٦,٤٠ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١٤,٤ %.

– أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات منتجات البترول من ٣,١١ مليار جنيه إلى ٦,٩ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١١٨,٦ %.
- إرتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١,٠٥ مليار جنيه إلى ٢,٥٣ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١٤١,٠ %.
- إرتفعت قيمة واردات قمح من ١,٤٦ مليار جنيه إلى ١,٧٣ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٨,٥ %.
- إرتفعت قيمة واردات لدائن بأشكالها الأولية من ١,٠١ مليار جنيه إلى ١,١٦ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١٤,٩ %.
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٧٦٦,٢ مليون جنيه إلى ٩١٦,٥ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,٦ %.
- إرتفعت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٦٥٠,١ مليون جنيه إلى ٩٠٢,٥ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٣٨,٨ %.
- إرتفعت قيمة خشب ومصنوعاته من ٧٢٨,٥ مليون جنيه إلى ٨٩٩,٢ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢٣,٤ %.
- إرتفعت قيمة واردات انايبب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب من ٣٧٣,١ مليون جنيه إلى ٧٣١,٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٩٦,٠ %.
- إرتفعت قيمة واردات فول الصويا من ٤٩٨,٧ مليون جنيه إلى ٧٠٥,٦ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٤١,٥ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها _____ تتمثل في :
- إنخفضت قيمة واردات مواد أولية من ٢,١٢ مليار جنيه إلى ١,٨٢ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٤,٢ % .
- إنخفضت قيمة واردات الذرة من ١,٢٨ مليار جنيه إلى ٧٧١,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٩,٨ %.
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيميائية عضوية وغير عضوية من ٦٧٥,٤ مليون جنيه إلى ٦٥٨,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢,٥ %.
- إنخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٨٩٤,٩ مليون جنيه إلى ٦٣٤,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩,١ % .
- إنخفضت قيمة واردات لحوم من ٦٩٥,٤ مليون جنيه إلى ٥٨٥,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٥,٨ %.
- إنخفضت قيمة واردات سكر خام من ١,٢٨ مليار جنيه إلى ٤٦٧,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦٣,٥ % .
- إنخفضت قيمة واردات خامات حديد من ٤٥٥,٥ مليون جنيه إلى ٤٠٧,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٠,٨ %.
- إنخفضت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٣٩٤,٧ مليون جنيه إلى ٣٣٢,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٥,٨ % .
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية و نباتية من ٨٩٨,٦ مليون جنيه إلى ٢٣٥,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٧٣,٨ % .
- إنخفضت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصبغة من ٢٦٦,٧ مليون جنيه إلى ٢٣٥,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,٧ % .

Exports and imports value in November 2012 compared to October 2012 & November 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارناً بشهري أكتوبر ٢٠١٢ و نوفمبر ٢٠١١

Item	Change التغير	November ٢٠١١	November ٢٠١٢	Change التغير	October ٢٠١٢	November ٢٠١٢	البيان
		نوفمبر ٢٠١١	نوفمبر ٢٠١٢		أكتوبر ٢٠١٢	نوفمبر ٢٠١٢	
First : Exports							<u>أولاً : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	568157	9321514	9889671	782692	9106979	9889671	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-792736	5773228	4980492	117630	4862862	4980492	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-224579	15094742	14870163	900322	13969841	14870163	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							<u>ثانياً : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-653177	27626245	26973068	4888405	22084663	26973068	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	5248750	4182580	9431330	3867920	5563410	9431330	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	4595573	31808825	36404398	8756325	27648073	36404398	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in November 2012 compared to October 2011 & November 2011
قيمة الصادرات والواردات خلال شهر نوفمبر 2012 مقارناً بشهري أكتوبر 2012 و نوفمبر 2011

Item	Change	November	November	Change	October	November	البيان
		٢٠١١	٢٠١٢		٢٠١٢	٢٠١٢	
	التغير	نوفمبر ٢٠١١	نوفمبر ٢٠١٢	التغير	أكتوبر ٢٠١٢	نوفمبر ٢٠١٢	
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	65750	1549866	1615616	127693	1487923	1615616	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-146268	959901	813633	19126	794507	813633	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-80518	2509767	2429249	146819	2282430	2429249	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : السورادات:
Non - Petroleum Imports	-186922	4593350	4406428	798177	3608251	4406428	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	845312	695428	1540740	631775	908965	1540740	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	658390	5288778	5947168	1429952	4517216	5947168	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.014400	6.121300		6.120600	6.121300	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance of A.R.E by general trade system during November 2012
الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر نوفمبر 2012

Table 1	Value in ooo L.E										جدول ١
	القيمة بالالف جنيهه										
item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات			Exports الصادرات			البيان		
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	حجم التجارة الميزان التجاري	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	المدة	
Nov-12	-21534235	51274561	36404398	26973068	6897270	2534060	14870163	9889671	3545932	1434560	* نوفمبر ٢٠١٢
*November 2011	-16714083	46903567	31808825	27626245	3130080	1052500	15094742	9321514	3749898	2023330	* نوفمبر ٢٠١١
change	-4820152	4370994	4595573	-653177	3767190	1481560	-224579	568157	-203966	-588770	التغيير
January / November 2012	-225421162	548697642	387059402	316289838	56828457	13941107	161638240	114784671	30310609	16542960	يناير / نوفمبر ٢٠١٢
January / November 2011	-164845161	508342953	336594057	289998247	37494461	9101349	171748896	122015749	33276499	16456648	يناير / نوفمبر ٢٠١١
Change	-60576001	40354689	50465345	26291591	19333996	4839758	-10110656	-7231078	-2965890	86312	التغيير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

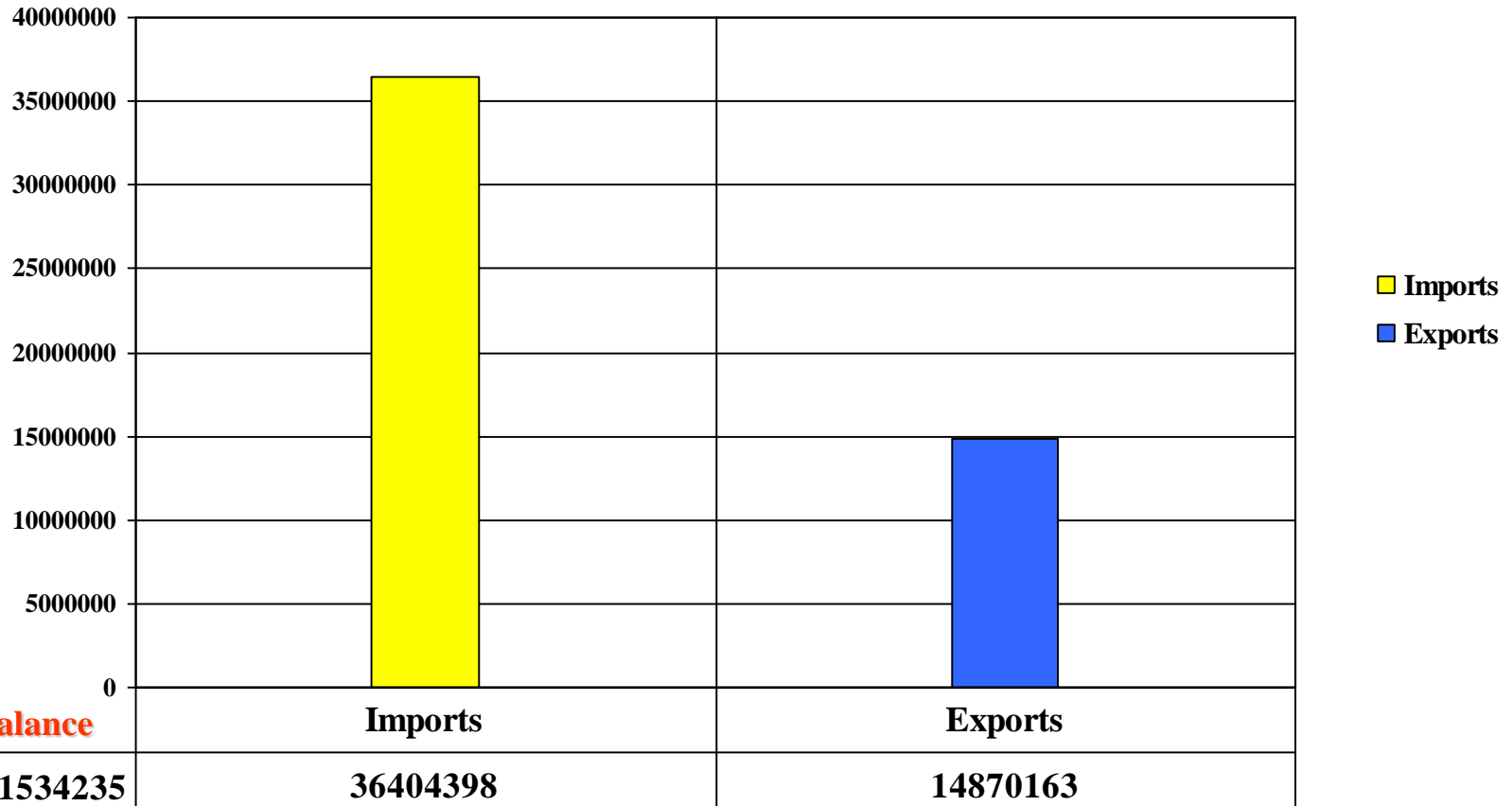
ملحوظة

(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Trade balance for A.R.E during November 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during November 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

Value in 000 \$

7000000

6000000

5000000

4000000

3000000

2000000

1000000

0

Imports

Exports

Trade Balance

Imports

Exports

-3517919

5947168

2429249

Average us \$ exchange rate :6.121300

Exports through ports during November 2012

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

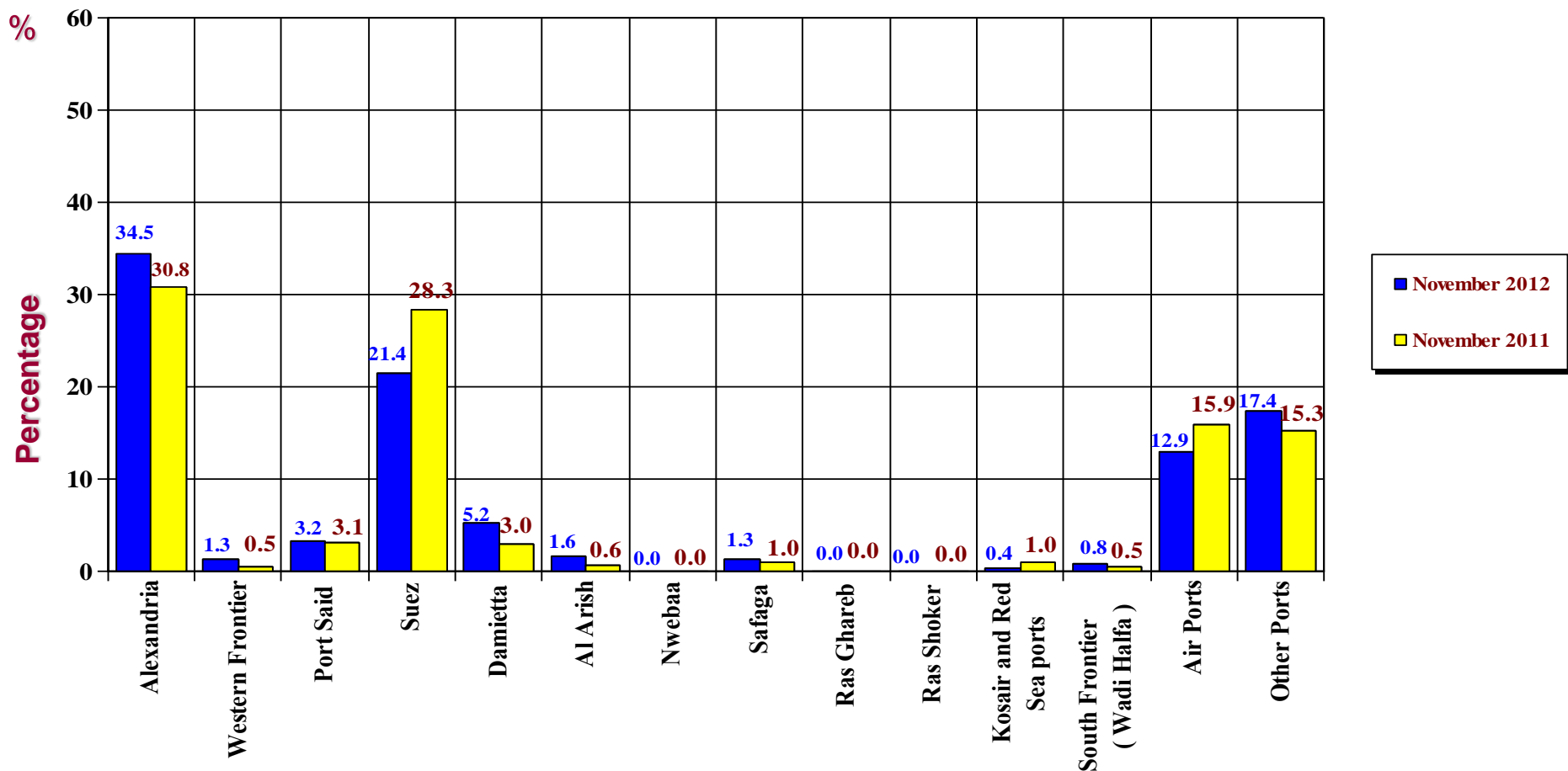
Table No. 2- A Value in 000 LE

جدول ١-٢ القيمة بالالف جنيه

PORTS	التغيير Change	January / November يناير / نوفمبر		التغيير Change	November نوفمبر		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
		Alexandria	-8055204		63112483	55057279	
Western Frontier	1259277	378760	1638037	133092	67654	200746	الحدود الغربية
Port Said	-2014243	5554016	3539773	4588	467351	471939	بورسعيد
Suez	685270	31722744	32408014	-1089001	4272370	3183369	السويس
Damietta	1787730	9914293	11702023	319626	449201	768827	دمياط
Al Arish	289219	1247037	1536256	141176	95329	236505	العريش
Nwebaa	5346	4899	10245	3825	498	4323	نويبع
Safaga	-901741	2066021	1164280	37143	150386	187529	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-1238101	2337764	1099663	-96210	153385	57175	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	235797	1129480	1365277	38198	80300	118498	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-198824	24795308	24596484	-473520	2394503	1920983	المطارات
Other Ports	-1965182	29486091	27520909	273503	2311711	2585214	موانئ أخرى
Total	-10110656	171748896	161638240	-224579	15094742	14870163	الجملة

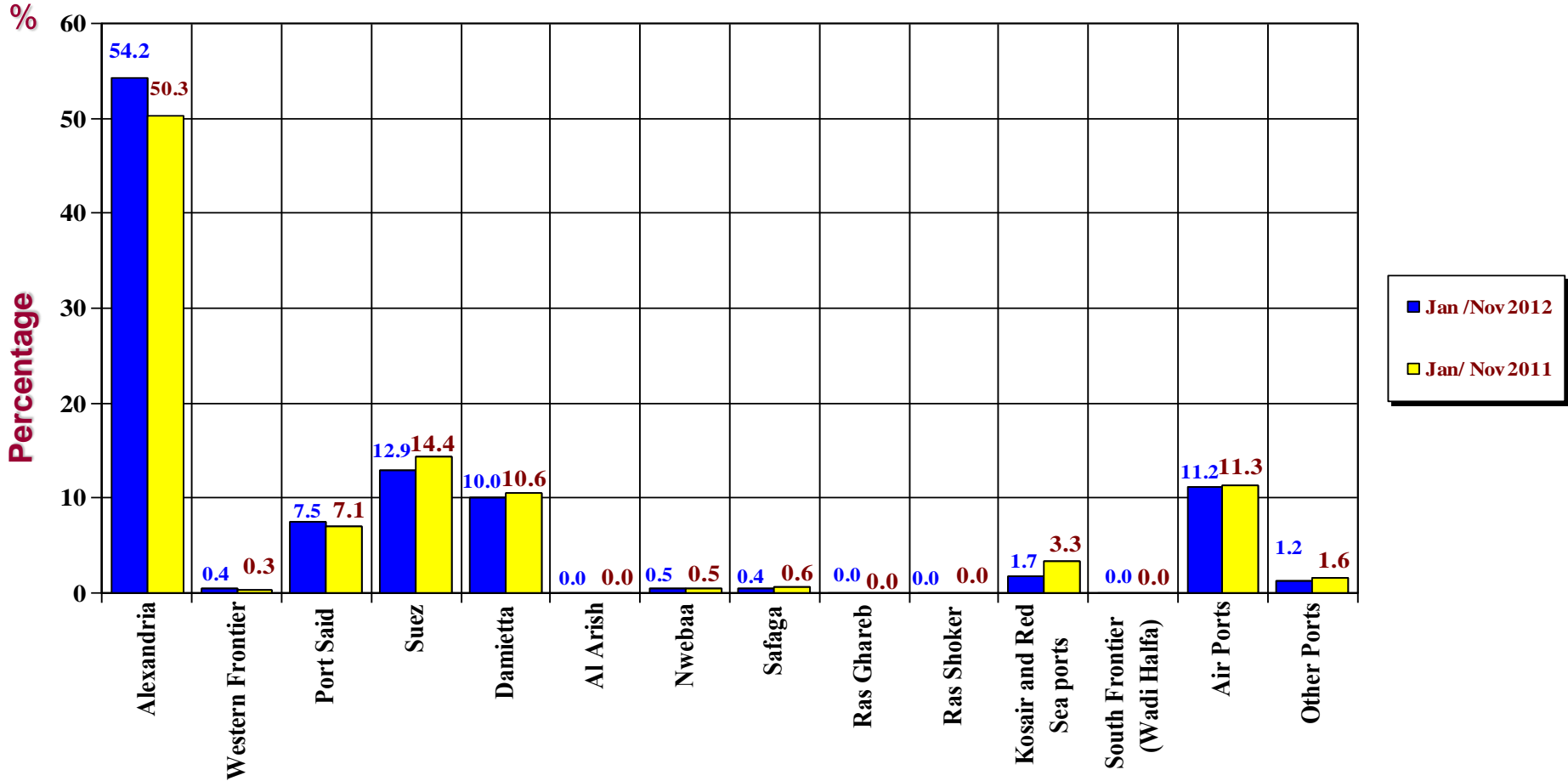
Percentage distribution of exports through ports during November 2012 compared to November 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



Percentage distribution of imports through ports during January/ November 2012 compared to January/ November 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير / نوفمبر ٢٠١١



Imports through ports during November 2012

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

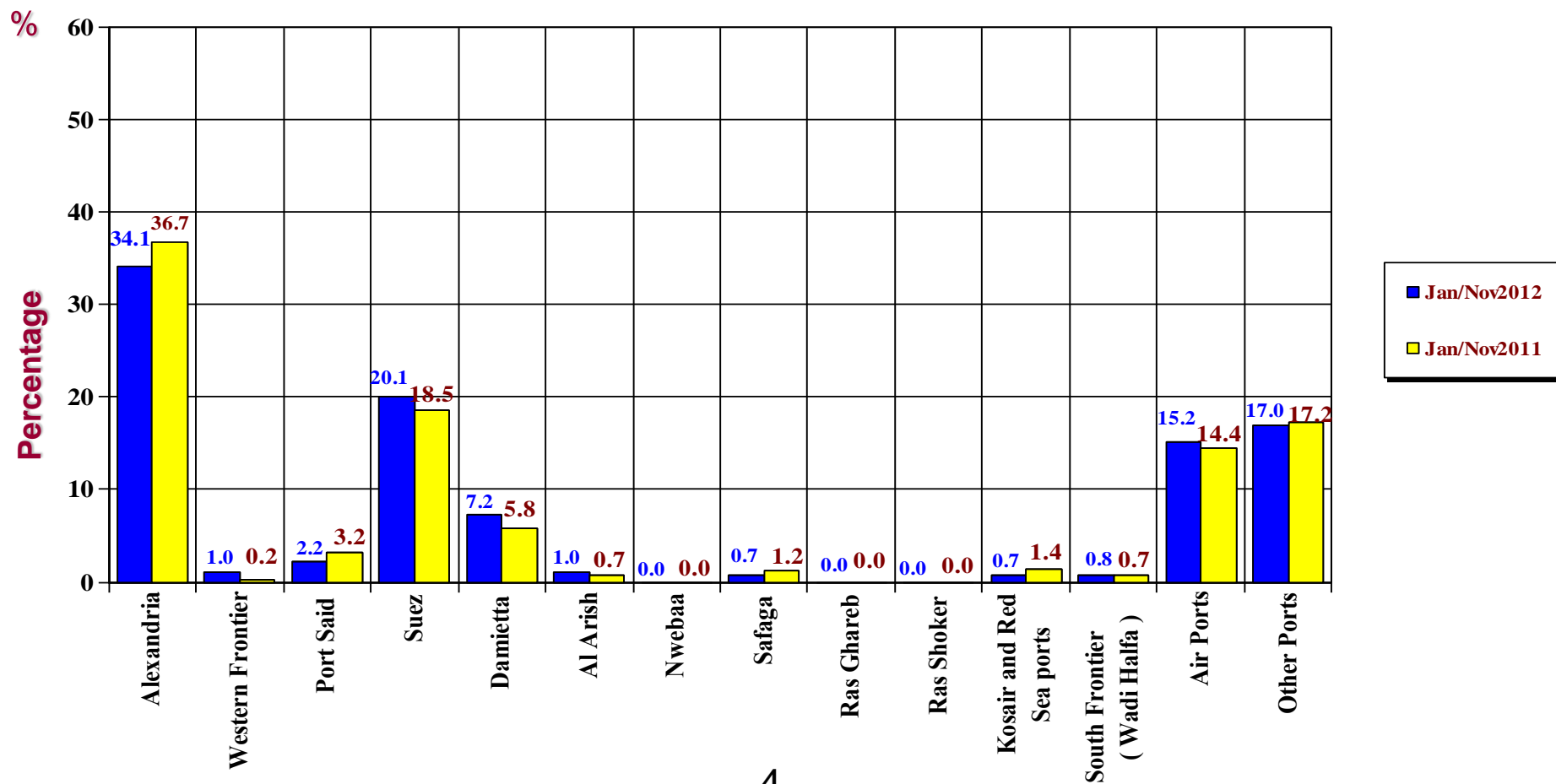
جدول ٢-ب القيمة بالالف جنيه

Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	January / November يناير / نوفمبر		Change التغيير	November نوفمبر		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	40398647	169233793	209632440	3186106	15815570	19001676	الأسكندرية
Western Frontier	499854	1157319	1657173	1172	1689	2861	الحدود الغربية
Port Said	4930834	23940831	28871665	52540	2530250	2582790	بورسعيد
Suez	1495491	48455289	49950780	1340045	5525561	6865606	السويس
Damietta	3170012	35708671	38878683	497419	2957477	3454896	دمياط
Al Arish	-	-	-	-	-	-	العريش
Nwebaa	268522	1580031	1848553	89878	141985	231863	نويبع
Safaga	-535393	2127325	1591932	24673	183155	207828	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-4584481	11193290	6608809	-908698	923609	14911	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	5503879	37916658	43420537	391066	3282168	3673234	المطارات
Other Ports	-682020	5280850	4598830	-78627	447361	368733	موانئ أخرى
Total	50465345	336594057	387059402	4595573	31808825	36404398	الجملة

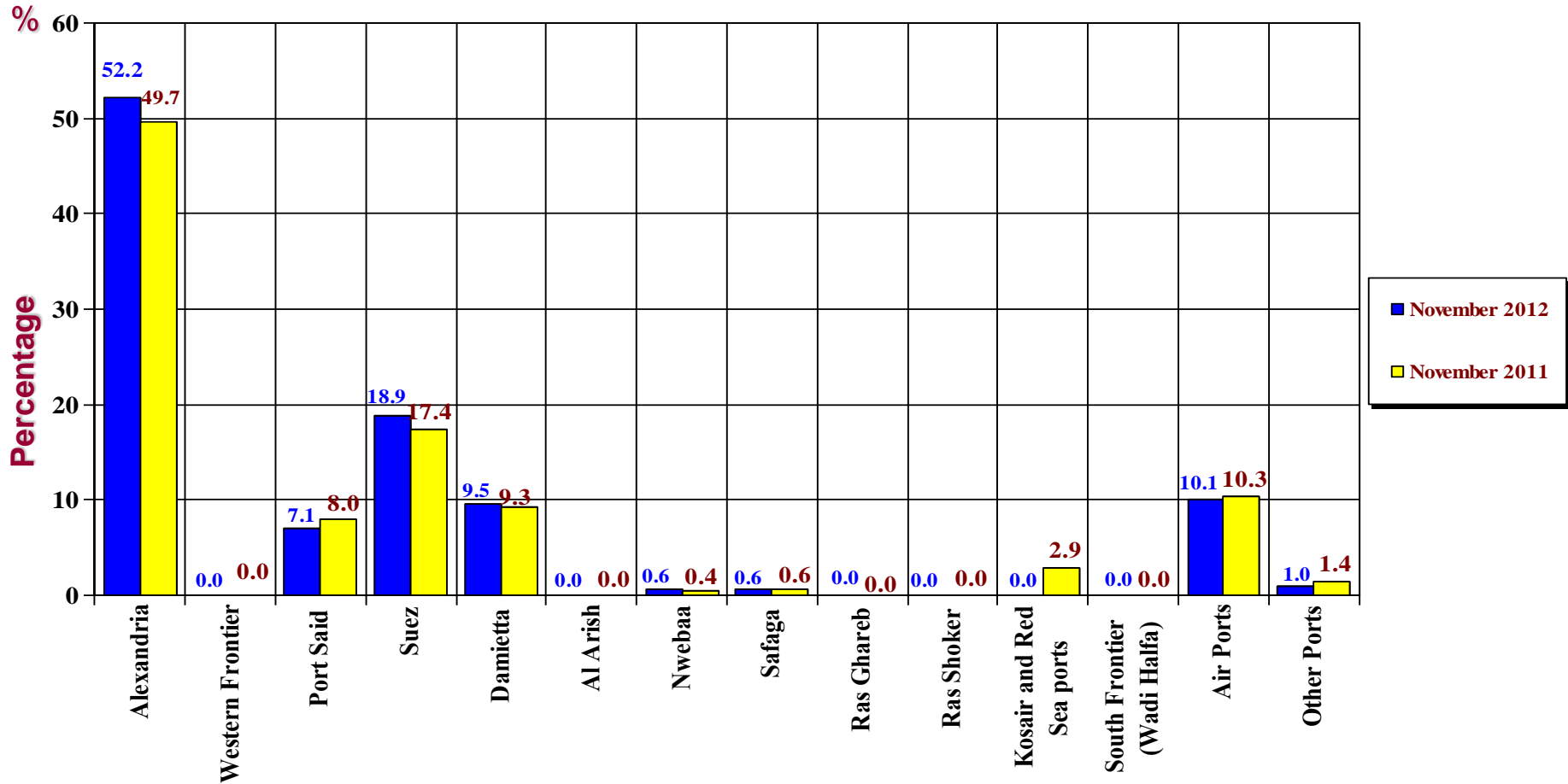
Percentage distribution of exports through ports during January/ November 2012 compared to January/ November 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير / نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير / نوفمبر ٢٠١١



Percentage distribution of imports through ports during November 2012 compared to November 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during June 2012

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		التغيير Change	Value القيمة			القيمة بالآلاف جنيه		البيانات
	January / November	يناير / نوفمبر	November	نوفمبر		January / November	يناير / نوفمبر	التغيير	November	نوفمبر	
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	Change	2011	2012	
National Exports :											الصادرات الوطنية :
Fuel	26.5	27.8	36.3	30.0	-561295	45543537	44982242	-1024694	5484277	4459583	الوقود
Raw Cotton	0.8	0.7	0.5	0.4	-369235	1469467	1100232	-15523	73185	57662	القطن الخام
Raw Materials	8.7	8.6	5.8	6.6	-962202	14889527	13927325	103689	870886	974575	المواد الخام
Semi-manufactured commadities	19.4	18.9	20.8	17.2	-2607348	33234509	30627161	-585020	3140697	2555677	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	43.6	43.3	36.0	45.5	-5008549	74939965	69931416	1339741	5426923	6766664	السلع تامة الصنع
Electric Power	1.0	0.7	0.6	0.3	-602027	1671891	1069864	-42772	98774	56002	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-10110656	171748896	161638240	-224579	15094742	14870163	جملة الصادرات الوطنية
Imports :											الواردات :
Fuel	14.6	18.0	13.2	25.9	20550452	49111963	69662415	5256421	4197353	9453774	الوقود
Raw Materials	13.0	10.9	12.6	10.7	-1618366	43812823	42194457	-125334	4002968	3877634	المواد الخام
Intermediate Commodities	41.2	39.5	42.5	34.7	14232616	138616172	152848788	-922766	13537480	12614714	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.0	10.7	10.4	9.8	938221	40407311	41345532	263053	3301580	3564633	السلع الإستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.7	4.7	5.8	5.3	2525176	15830421	18355597	101202	1829969	1931171	السلع الإستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	14.5	16.2	15.5	13.6	13841330	48798922	62640253	22523	4939475	4961998	السلع الإستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	-4085	16445	12360	474	-	474	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	50465345	336594057	387059402	4595573	31808825	36404398	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من ٠.٠٥ %

The Most important exports according to the manufacturing degree During November 2012

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر 2012

Table No.4	Value in 000 s L.E						القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
Commodities	التغير	January / November	يناير / نوفمبر	التغير	November	نوفمبر	الأصناف	
	Change	2011	2012	Change	2011	2012		
1- Fuel out of Which :	-561295	45543537	44982242	-1024694	5484277	4459583	١- الوقود (جملة) وأهمها :	
Crude Oil	86312	16456648	16542960	-588770	2023330	1434560	البتروال الخام	
Petroleum Products	-554857	28375135	27820278	-431459	3372227	2940768	منتجات البترول	
Coal	-84077	690530	606453	-3973	88228	84255	الفحم بأنواعه	
2-Raw Cotton :	-369235	1469467	1100232	-15523	73185	57662	٢- القطن الخام :	
3- Raw Material out of Which :	-962202	14889527	13927325	103689	870886	974575	٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :	
Onion , fresh	-365445	1230209	864764	33857	63693	97550	بصل طازج	
Potatoes	-722843	1494701	771858	-501	940	439	بطاطس	
Orange, fresh	-387301	2803218	2415917	-41270	71273	30003	برتقال طازج	
Groundnuts	-22067	263643	241576	8909	46943	55852	فول سودانى	
Tomato,fresh	48702	72791	121493	17373	7184	24557	طماطم طازجة	
Leguminous Veg.	-5978	325844	319866	-1754	48463	46709	خضروات بقولية	
Legumes, dry	150627	519984	670611	15215	38803	54018	بقول جافة	
Lime, Sour	-20352	30407	10055	973	767	1740	ليمون حامض	
Fruits, fresh	350710	2444333	2795043	71872	99677	171549	فواكه طازجة	
Spices	1132	977	2109	-13	13	-	بهارات والقوية	
Oil Seeds	-50883	180320	129437	1910	13782	15692	بذور زيتية وعلفية	
Plants, Roots for Rerfumery & Pharmacy	-243449	706125	462676	13314	27212	40526	نباتات وجذور للعطور والظب	
Flax, Raw And derivatives	-49834	105236	55402	-2787	6737	3950	كتان خام ومشتقاته	
Marble	61362	814980	876342	928	62466	63394	رخام	
Sands	-44449	170764	126315	-61	10449	10388	رمال	
4- Semi- Finished Commodities of Which :	-2607348	33234509	30627161	-585020	3140697	2555677	٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :	
Cotton Yarn	-447021	1738740	1291719	11738	107001	118739	غزل القطن	
Essential Oils	-26932	199271	172339	6627	20861	27488	زيوت وراتنجات عطرية	
Carbon	-277286	1600308	1323022	-64181	179935	115754	كربون	
Animal Veg. Fats, Oils	-164404	1723968	1559564	47227	84369	131596	زيوت ودهون نباتية وحيوانية	
Hides, Skins of Bovine,tanned	-375515	683569	308054	-30840	37681	6841	جلود البقر مذبوغة	
Wood tar oils	-20077	406820	386743	-	-	-	زيوت قطران خشب	
Wax of Mineral Materials	-147050	1291826	1144776	-122436	234110	111674	شموع مواد معدنية	
Sodium soda	20519	185472	205991	1149	28727	29876	صودا كلوية	
Plastics of Primary Forms	209441	2158393	2367834	86366	227648	314014	لدائن بلاستيكها الأولية	
Ferro- Silicon	-92970	244553	151583	-12700	20244	7544	حديد سيلكون	
Molasses	68010	60128	128138	21367	84	21451	مولاس	
Propan Liquified	413260	1420500	1833760	94900	143000	237900	بروبان مسيل	

The Most important exports according to the manufacturing degree During November 2012

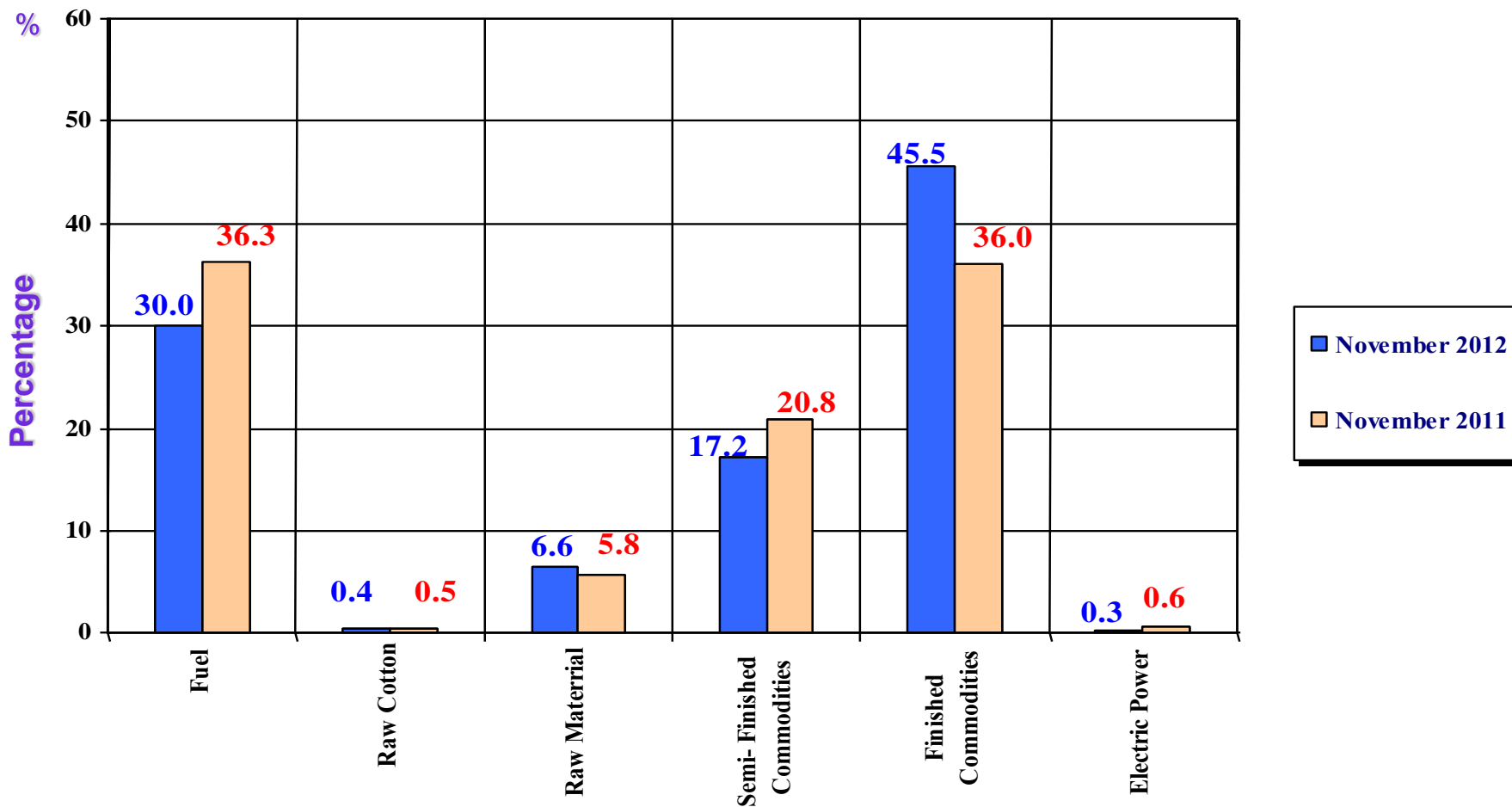
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر 2012

cont. Table No. 4 . Value at 000 L.E

Commodities	التغيير	January / November	يناير / نوفمبر	التغيير	November	نوفمبر	القيمة بالآلاف جنيه
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	-5008549	74939965	69931416	1339741	5426923	6766664	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	-647391	2842966	2195575	10129	182957	193086	منتجات البان
Vegetables, Frozen	-112913	968315	855402	36009	47438	83447	خضص مجمدة او مبردة
Onion, Dry	-10149	196385	186236	7297	4367	11664	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	196006	-	196006	189465	-	189465	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	201480	2901339	3102819	54507	219997	274504	عجانن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	305173	1323453	1628626	59630	117074	176704	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-1179578	7891631	6712053	231167	324324	555491	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	-23468	580449	556981	10573	45832	56405	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	13845	1189775	1203620	-15162	115463	100301	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	82988	682533	765521	16439	53662	70101	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-26709	472852	446143	-2432	52827	50395	اطارات خارجية واثابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-118841	804128	685287	1204	69572	70776	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	69370	85623	154993	-142	6153	6011	كتب وصحف
Cotton fabrics	163466	348404	511870	36572	29442	66014	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	-76622	2210553	2133931	9745	195098	204843	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-1569381	8471146	6901765	-67438	612112	544674	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-140317	1715577	1575260	28892	125151	154043	اصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	-54472	105957	51485	338	4494	4832	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	1142834	1386936	2529770	115665	136046	251711	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-866351	2308073	1441722	12354	112276	124630	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	115381	636450	751831	26434	48563	74997	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	214203	1419271	1633474	25571	81774	107345	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-955778	1588735	632957	16343	55684	72027	منتجات مسطحة بالدرقفة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	186809	1658619	1845428	37118	132309	169427	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-991394	1470259	478865	7611	80888	88499	سكر مكرر
6-Electric power	-602027	1671891	1069864	-42772	98774	56002	٦- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-10110656	171748896	161638240	-224579	15094742	14870163	الجملة العمومية للصادرات

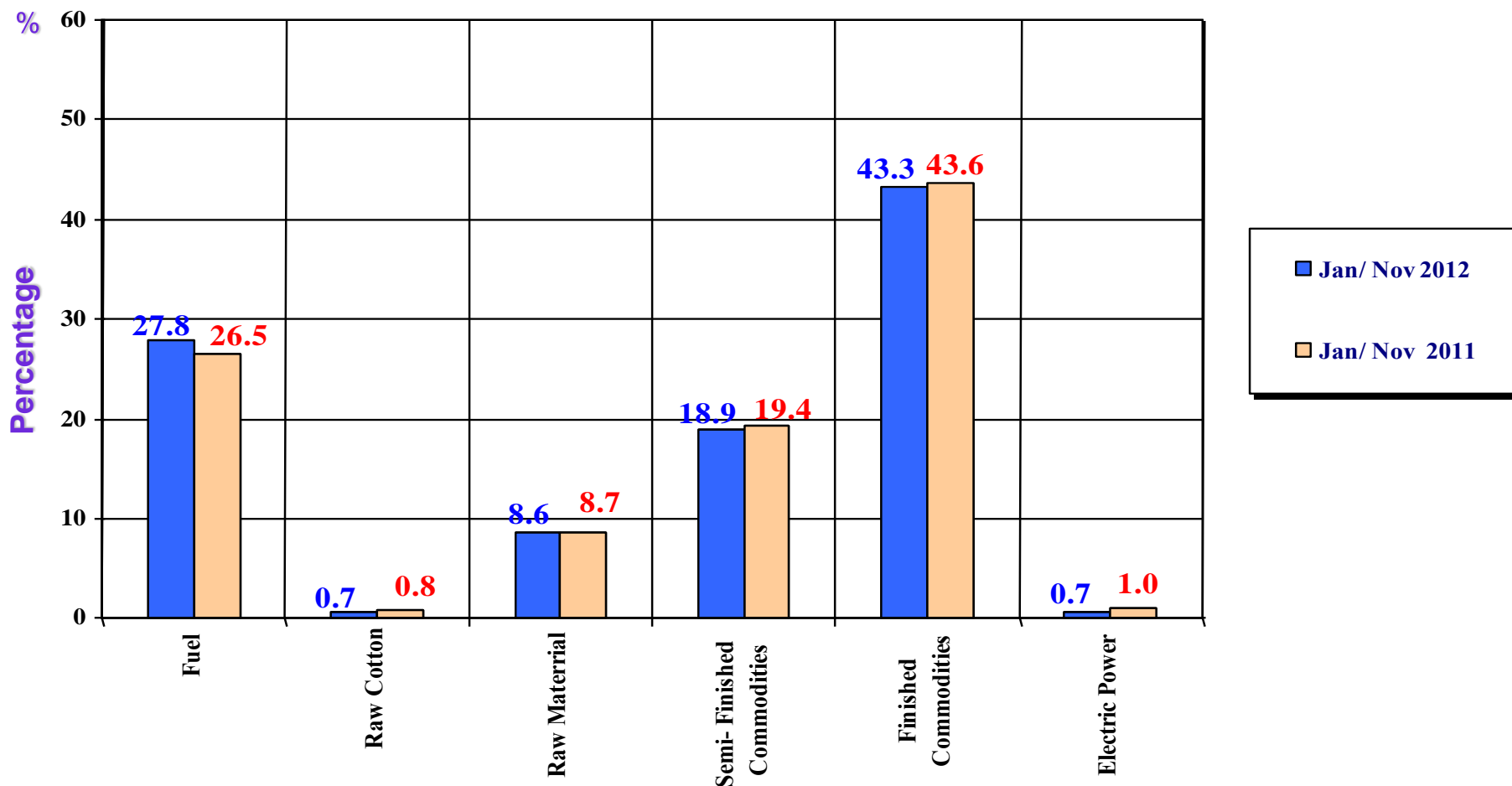
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during November 2012 compared to November 2011

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ November 2012 compared to January/ November 2011

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١١



The most important imports by usage degree during November 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر 2012

Commodities	التغير Change	January / November		November		القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الخامس
		نوفمبر /		نوفمبر			
		2011	2012	Change	2011		
1- Fuel , which includes :	20550452	49111963	69662415	5256421	4197353	9453774	١- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	4839758	9101349	13941107	1481560	1052500	2534060	البتروال الخام
Petroleum Products	16566096	38228360	54794456	3754450	3109280	6863730	منتجات البترول
Coal	-845841	1734444	888603	20818	35166	55984	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	-1618366	43812823	42194457	-125334	4002968	3877634	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	-547751	17653196	17105445	267964	1463118	1731082	قمح
Juneze	-890084	11960078	11069994	-506541	1277511	770970	ذرة
Soya Beans	848070	5121614	5969684	206941	498697	705638	فول صويا
Sesam	35580	219124	254704	-13707	15367	1660	سمسم
Tobacco	163745	580799	744544	-14563	44749	30186	تنغ ورق دخان
Crude Sulfur	-16251	323395	307144	12330	26518	38848	كبريت خام
Kaolin	33140	226958	260098	3467	16712	20179	صلصال صيني
Marble and Granite	15655	122299	137954	6870	11321	18191	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-959428	5027457	4068029	-48299	455543	407244	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-10936	50598	39662	15356	-	15356	خامات الألمونيوم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	14232616	138616172	152848788	-922766	13537480	12614714	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal ,Vegetable Fats and Products Thereof	-3415434	10052002	6636568	-663534	898600	235066	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	1321004	12092272	13413276	142537	1012599	1155136	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	365851	3721115	4086966	-812146	1279509	467363	سكر خام
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-409561	768061	358500	12670	20900	33570	زيوت نطف وزيوت من مواد معنوية اخرى
Chemicals , Organic & Non- Organic	793209	9104620	9897829	-16953	675386	658433	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod. Thereof	2351768	7095152	9446920	170665	728498	899163	خشب ومصنوعاته
Cement	-121525	327684	206159	-3469	8213	4744	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	251233	1537803	1789036	14176	128345	142521	ورق صحف وطباعة
Kraft Paper	-220996	899133	678137	20821	30542	51363	ورق كرافت
Primary Forms of Iron or Steel	5035043	19166423	24201466	-300857	2123725	1822868	مواد أولية من حديد او صلب
Tyers & Inner Tubes	930956	2469362	3400318	59731	271878	331609	إطارات خارجية وأنباب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	747794	3703952	4451746	77996	337712	415708	خيوط من شعيرات والياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	195964	1164300	1360264	72119	81011	153130	تنغ مفروم أو مكبس أو للمضغ

The most important imports by usage degree during November 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر 2012

Table No.5 Value in 000 L.E	Commodities	التغير					تبع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه	
		January / November		نوفمبر / يناير		November		
		2011	2012	Change	2011	2012		
3- Intermediate Commodities (Cont.) :							3- تابع السلع الوسيطة:	
	Cast or Drawn or Float Glass	-46480	109467	62987	-1063	9777	8714	زجاج مصبوب أو منقوخ أو مسحوب
	Crude forms of non-monetary gold	414498	63088	477586	-56	56	-	اشكال خام من ذهب غير نقدي
	Tubing of Iron, Steel with Fittings	602054	4915875	5517929	358217	373072	731289	التلييب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب
	Copper and Articles Thereof	438289	6897209	7335498	-260063	894901	634838	نحاس ومصنوعاته
	Wires and Connectors for Elect	-31145	1334767	1303622	-32875	113204	80329	أسلاك وموصلات للكهرباء
	Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	197230	2917489	3114719	-31247	266732	235485	خلاصات للتباغة والصباغة
	Parts for Lifting & Hoisting Mach	35242	225449	260691	-2641	20195	17554	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
	Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-34158	1403927	1369769	11698	150661	162359	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والتقنية وأجهزة معالجة المعلومات
	Electrical Insulatros of any Material	-140384	291071	150687	-2916	11682	8766	عزلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
	Parts for Transformers & Elect. Motors	81196	65082	146278	2795	3308	6103	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
	Parts for Telph. Teleg. Appr	-221637	1821179	1599542	-7487	147466	139979	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
	Parts for Motor Vehicles	632799	4459210	5092009	45172	469488	514660	أجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :							4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:	
	Seeds for Sowing	55158	798419	853577	-90814	214945	124131	تقاوى وبنور للبذار
	Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-199599	710569	510970	39267	47996	87263	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
	Sparks	64819	852920	917739	18640	73149	91789	محركات
	Pumps And Fan	338775	2364197	2702972	23708	170226	193934	مضخات ومراوح
	Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-76045	1301934	1225889	-2565	137711	135146	مصاعد وروافع وبولدوزرات
	Machines for Fibers &Textiles	71960	640769	712729	33521	45855	79376	آلات ومكينات حنج ونسيج
	Automatic Data Process. Machines	449667	850681	1300348	72197	81313	153510	أجهزة أتمتية لمعالجة المعلومات
	Machines Having Individual Functions N.S.E	-118726	1218866	1100140	86853	19765	106618	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
	Engines, Generators & Elec. Motors	-497579	3490195	2992616	19815	224782	244597	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
	Tele Communications & Centrals App.	596665	1355305	1951970	25393	120244	145637	أجهزة اتصالات وسنترالات
	Tractors (complete units)	-11348	1184390	1173042	10464	102313	112777	جرارات وحدات كاملة
	Busses, Micro Buses and Mini-Buses	461636	568756	1030392	-8900	73102	64202	أتوبيس وميكروباص ومينى باص وحدات كاملة
	Motor Vehicles for The Transport of Goods	521380	2077981	2599361	64687	205093	269780	سيارات نقل البضائع
	Special Purpose Motor Vehicles	-35495	362646	327151	-68017	94417	26400	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
	Medical or Surgical Instr. & Appl.	305967	1083302	1389269	-42466	148100	105634	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

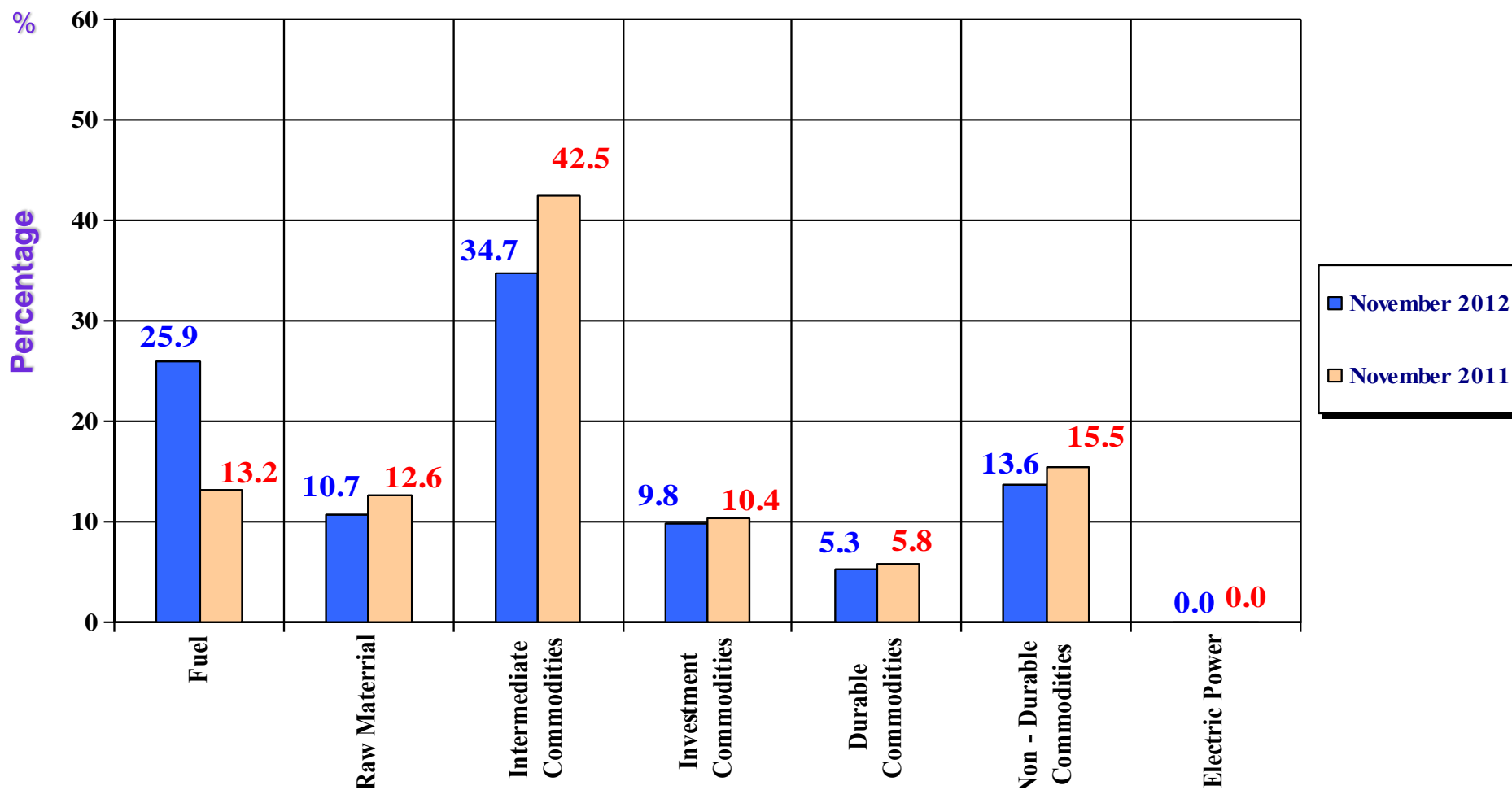
The most important imports by usage degree during November 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر 2012

Table No.5	Value in 000 L.E						تابع الجدول الخامس	القيمة بالآلاف جنيه
Commodities	التغير Change	January / November		November		الإصناف		
		2011	يناير / نوفمبر 2012	التغير Change	2011			نوفمبر 2012
5- Durable Consumer Commodities , which includes :	2525176	15830421	18355597	101202	1829969	1931171	٥- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
Refrigerators	259185	702774	961959	38412	66663	105075	ثلاجات	
Washing Machines	143027	337342	480369	16017	26344	42361	غسالات	
Magnetic Tapes And Discs	-59638	132525	72887	-1206	7478	6272	أشرطة وأقراص مسجلة بأنواعها	
Television Receivers	-19524	320383	300859	-123	23499	23376	تلفزيونات	
Motor Vehicles	1267266	6055180	7322446	150317	766211	916528	سيارات ركوب	
Furniture, Seats and Mattres	108106	678628	786734	-11430	78541	67111	أثاث ومقاعد وحوامل فرش	
Telephone Sets	-912821	3536367	2623546	-263065	371493	108428	أجهزة تلفون للأفراد	
6- Non - Durable Consumer Commodities , which includes :	13841331	48798922	62640253	22523	4939475	4961998	٦- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:	
Cows, Buffaloes, live	63112	198244	261356	-13038	13038	-	أبقار وجواميس حية	
Meat	2730749	4906541	7637290	-109882	695377	585495	لحوم	
Fish Including Preserved	1458879	2856285	4315164	122470	195258	317728	أسماك بما فيها أسماك محفوظة	
Dairy Products	848812	3853264	4702076	-62286	394720	332434	البن ومنتجاتها	
Lentils	-83472	512442	428970	-859	44778	43919	عدس	
Apples, fresh	556898	671714	1228612	112573	90264	202837	تفاح طازج	
Tea	154722	1699913	1854635	36350	122303	158653	شاي	
Wheat Flour	1451	8012	9463	-263	737	474	دقيق قمح	
Sugar, Refined	260386	425039	685425	-201115	203225	2110	سكر مكرر	
Medicaments and Pharmctcl. Goods	1954105	7362659	9316764	252377	650106	902483	أدوية ومحضرات صيدلة	
Soap and Washing Prep.	289683	1245474	1535157	4423	114410	118833	صابون ومستحضرات تنظيف	
Insecticides	394675	485184	879859	-18484	80530	62046	مبيدات حشرية	
Preparation for Feeding Animals	163542	672712	836254	14680	48199	62879	محضرات لتغذية الحيوانات	
Oil - Cake	580770	2011797	2592567	122245	154272	276517	كسب	
Footwear and Soles	99926	557288	657214	-21632	45043	23411	أحذية ونعال	
Toys	45152	395382	440534	617	35986	36603	لعاب أطفال	
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	-43739	1469301	1425562	-51881	134290	82409	فول عريض وفول صغير لغير البذار	
Oils, Refined	1337818	1136537	2474355	-51802	60859	9057	زيوت مكررة	
7- Electric Power	-4085	16445	12360	474	-	474	٧- الطاقة الكهربائية	
Total Imports	50465345	336594057	387059402	4595573	31808825	36404398	جملة الواردات	

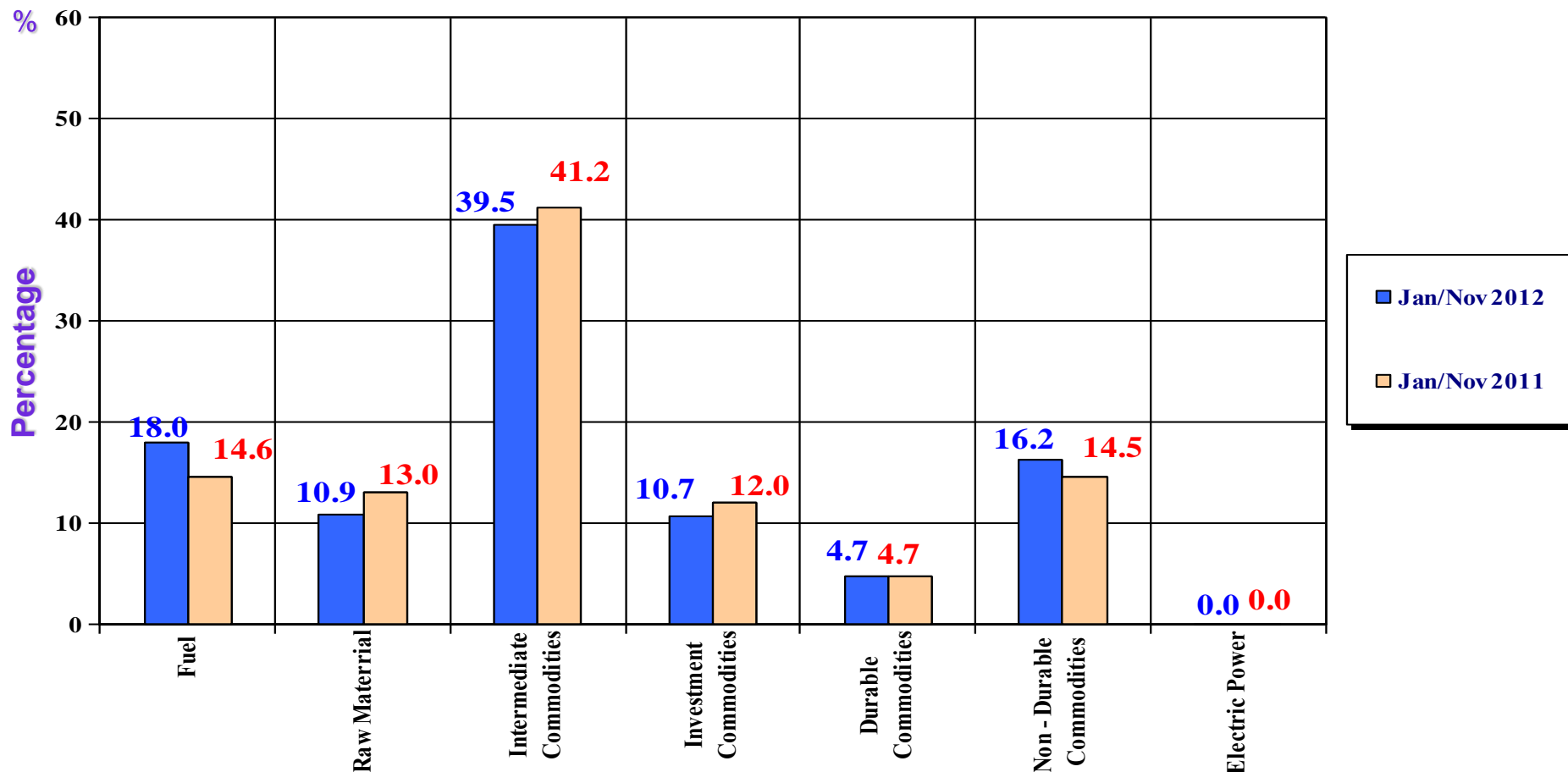
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during November 2012 compared to November 2011

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ November 2012 compared to January/ November 2011

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١١



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكثر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in November 2012

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر 2012

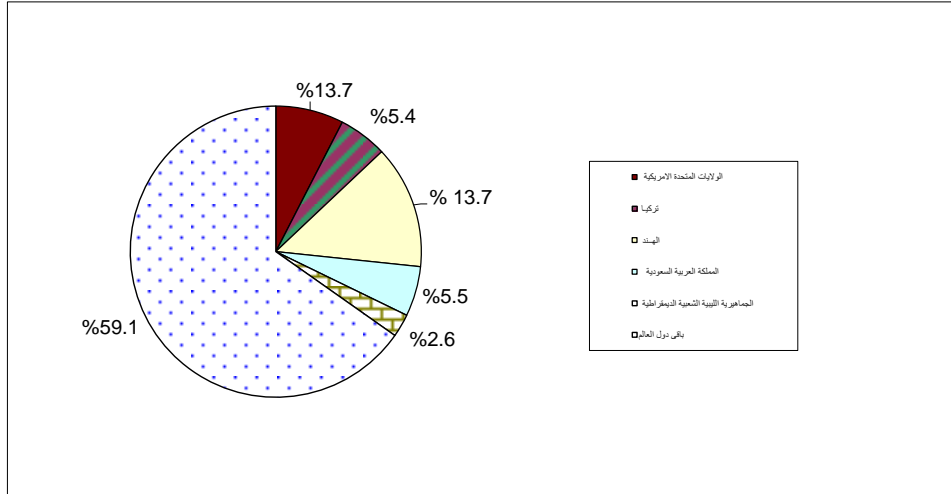
Table No. 6 Value in 000 L.E

القيمة بالألف جنيه
الجدول السادس أ

countries Commodities	نسبة التغير % percentage	January/ November يناير /نوفمبر		November نوفمبر		2012	2012	الأصناف	البلد
		التغير Change	2011	2012	التغير Change				
U.S.A	12.3	1217180	9865144	11082324	-0.4	-4498	1139568	1135070	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-61.8	-6101443	9865144	3763701	-47.1	-536561	1139568	603007	وقود وزيوت معنوية ومنتجات تقطيرها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	105.4	1141522	1082672	2224194	-61.1	-293689	480456	186767	البساتون والمعاهمن غير المعصرات
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	-52.7	-1576091	2992406	1416315	-53.6	-116761	217704	100943	البسه وتوايعها من مصنرات
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	0.8	5135	641252	646387	56.6	28097	49620	77717	سجاولا غطية الأرضيات الخرم من موانسجية
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY	-4.7	-25881	545487	519606	207.8	40204	19349	59553	نسج خاصة، دانتيل ومطرزات
TURKEY	-2.6	-215379	8362705	8147326	21.8	178340	817853	996193	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-5.2	-70730	1373256	1302526	51.5	101797	197533	299330	وقود وزيوت معنوية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	10.2	98661	971694	1070355	10.3	13096	126835	139931	لدائن ومصنوعاتها
INORGANIC CHEMICALS PROD	5.1	41401	812929	854330	18.1	16169	89524	105693	منتجات كيميائية غير عضوية
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-4.8	-45590	944002	898412	28.1	23052	82106	105158	منتجات كيميائية متنوعة
COTTON	-12.3	-82048	666015	583967	44.9	17557	39122	56679	قطن
INDIA	-5.7	-704471	12309059	11604588	-56.5	-1166990	2066256	899266	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-7.1	-752046	10656967	9904921	-60.7	-1187356	1955729	768373	وقود وزيوت معنوية ومنتجات تقطيرها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	38.3	186860	488166	675026	-32.9	-22465	68362	45897	ملح ، كبريت ، التربة ، ا حجار واسمنت
COTTON	-31.4	-129758	413726	283968	162.0	10911	6734	17645	قطن
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	100.0	15418	-	15418	100.0	14995	-	14995	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-78.3	-38393	49049	10656	63.4	4128	6512	10640	منتجات كيميائية متنوعة
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	-0.5	-49384	10185788	10136404	5.5	46288	837527	883815	المملكة العربية السعودية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-6.2	-43314	699297	655983	58.7	39545	67337	106882	الات واجهزة كهربائية واجزاواها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	-6.7	-49049	731803	682754	34.6	26438	76358	102796	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل
IRON AND STEEL	-6.7	-154907	2310506	2155599	-63.1	-151192	239559	88367	حديد وصلب فولاذ
ARTICLES OF IRON OR STEEL	55.5	220310	396710	617020	207.0	58608	28316	86924	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-4.2	-35254	833602	798348	-22.0	-18368	83473	65105	فواكه وثمار صالحه للاكل
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	202.3	5289428	2614139	7903567	124.0	479726	386921	866647	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
CERAMIC PRODUCTS	1094.6	1030833	94175	1125008	1025.9	110017	10724	120741	منتجات من خزف
CEREALS	830.8	87537	10536	98073	25330.0	82792	327	83119	حبسوب
ARTICLES OF STONE—CEMENT & ASBESTOS	1070.8	429930	40151	470081	817.0	71716	8778	80494	مصنوعات حجر واسمنت واسبتوس
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	269.2	413838	153731	567569	164.9	42992	26079	69071	لدائن ومصنوعاتها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	484.2	614272	126871	741143	86.7	31233	36006	67239	ملح ، كبريت ، التربة ، ا حجار واسمنت
TOTAL most important five largest countries	12.8	5537374	43336835	48874209	-8.9	-467134	5248125	4780991	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-5.9	-10110656	171748896	161638240	-1.5	-224579	15094742	14870163	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 25.2	%30.2			% 34.8	% 32.2	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

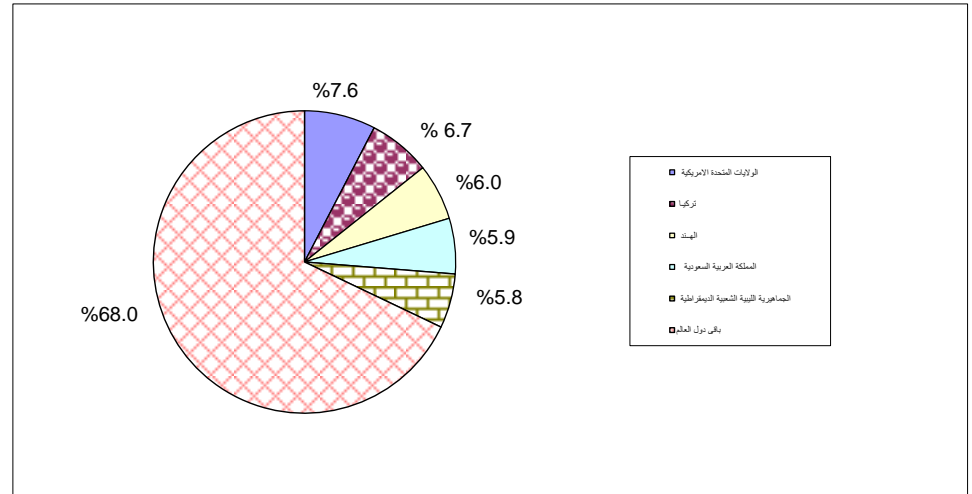
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in November 2011

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١١



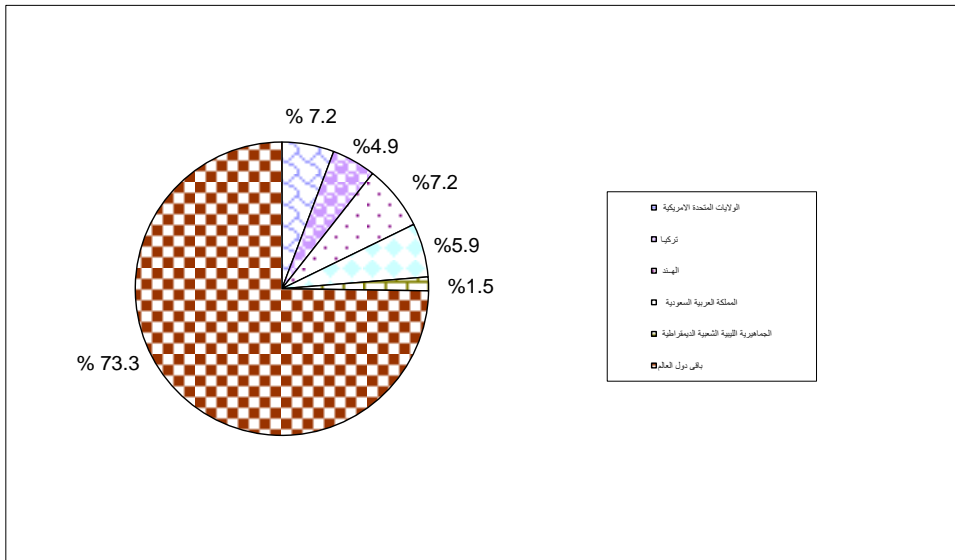
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in November 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢



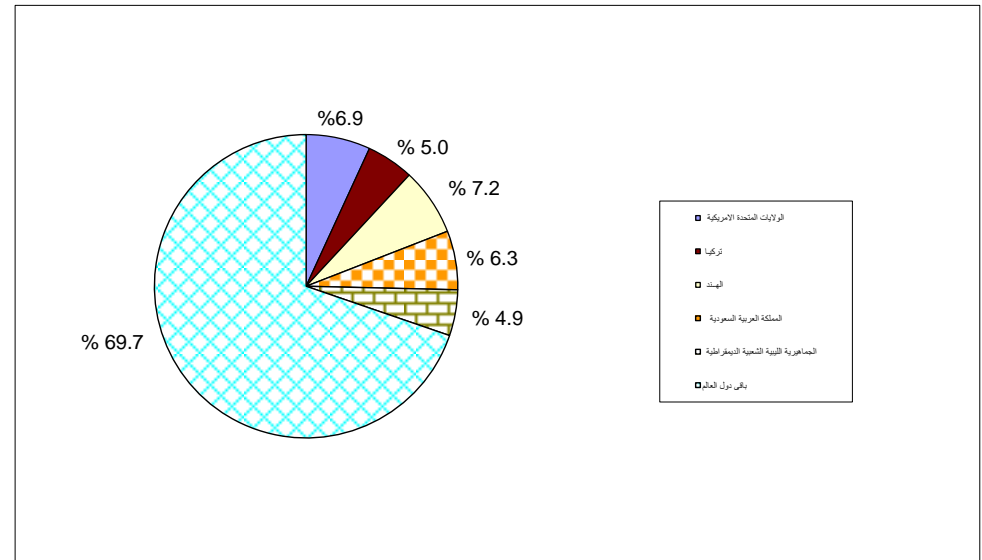
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January/November 2011

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير / نوفمبر ٢٠١١



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January /November 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير/ نوفمبر ٢٠١٢



The most important Imports of five largest countries according to commodities in November 2012

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر نوفمبر 2012

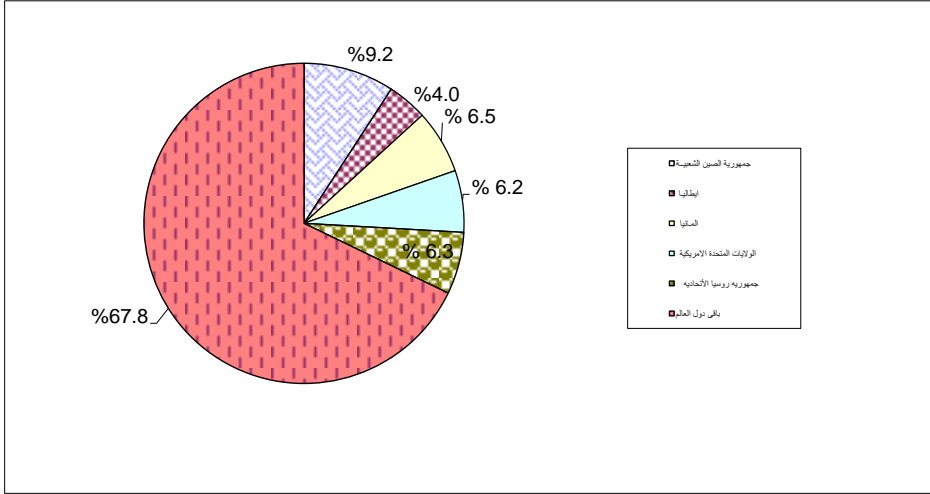
con. Table No. 6 B Value at 000 L.E

تبع الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	January/ November يناير/ نوفمبر				November نوفمبر				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2011	2012	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2011	2012	
Commodities									الأصناف
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	19.3	5912223	30597758	36509981	21.8	635383	2917911	3553294	جمهورية الصين الشعبية
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	22.0	1175712	5349966	6525678	38.9	173302	445501	618803	مراجل، الات، أجهزة البية وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	11.1	642440	5810927	6453367	10.3	54873	531535	586408	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	71.8	1201484	1674270	2875754	-3.1	-16429	531535	515106	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	48.1	459735	956017	1415752	139.3	104947	75342	180289	لذائن ومصنوعاتها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	286.1	1245312	435301	1680613	390.5	129319	33120	162439	شعيرات تركيبية أو اصطناعية
ITALY	15.5	2601671	16789801	19391472	107.9	1387803	1286384	2674187	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	185.5	2803998	1511441	4315439	154642.5	414442	268	414710	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-74.9	-3633480	4850466	1216986	-60.6	-254503	419775	165272	مراجل، الات، أجهزة البية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-63.9	-1612373	2522711	910338	-32.7	-50684	155086	104402	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-36.1	-495821	1372285	876464	-50.6	-58832	116169	57337	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-33.9	-266652	786633	519981	-7.2	-4407	61557	57150	لذائن ومصنوعاتها
GERMANY	20.6	4419164	21465405	25884569	1.4	27919	2052893	2080812	ألمانيا
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	80.1	1496685	1868461	3365146	68.7	172503	251129	423632	منتجات الصيدلة
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	6.0	274053	4555626	4829679	-9.7	-34136	353698	319562	مراجل، الات، أجهزة البية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-1.4	-41228	3044236	3003008	-8.3	-26540	319204	292664	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	19.2	443600	2306532	2750132	-31.5	-73034	231525	158491	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	19.9	223931	1126667	1350598	-14.6	-19312	132690	113378	أجهزة للتصوير والسينما وأجزاؤها
U.S.A.	-16.2	-5806958	35756501	29949543	2.1	40669	1982916	2023585	الولايات المتحدة الأمريكية
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	51.0	1081246	2118213	3199459	65.8	131835	200376	332211	مراجل، الات، أجهزة البية وأجزاؤها
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	84.4	1759365	2084826	3844191	32.5	66006	202844	268850	حبوب والمارزيتونيات طبيعية علف
ARTICLES OF IRON OR STEEL	3.0	113040	3726327	3839367	-11.3	-33919	300875	266956	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-2.2	-40279	1797632	1757353	3.8	7145	185838	192983	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	25.2	331375	1315514	1646889	56.1	59403	105883	165286	لذائن ومصنوعاتها
RUSSIAN FEDERATION	70.6	9398722	13303832	22702554	-3.7	-73858	1994165	1920307	جمهورية روسيا الاتحادية
CEREALS	54.1	3337512	6166469	9503981	-24.9	-327270	1312405	985135	حبوب
IRON AND STEEL	58.6	531469	906633	1438102	27.3	56262	206048	262310	حديد وصلب فولاد
WOOD& PROD— THEREOF—WOOD CHARCOAL	40.3	780991	1938516	2719507	38.1	68768	180681	249449	خشب ومصنوعاته وقحم خشبي
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	159.3	3023357	1897590	4920947	40887.8	130432	319	130751	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
COPPER AND ARTICLES THEREOF	24.9	216183	866640	1082823	70.6	47407	67118	114525	نحاس ومصنوعاته
TOTAL most important five largest countries	14.0	16524822	117913297	134438119	19.7	2017916	10234269	12252185	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries			336594057	387059402			31808825	36404398	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 35.0	% 34.7			% 32.2	% 33.7	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

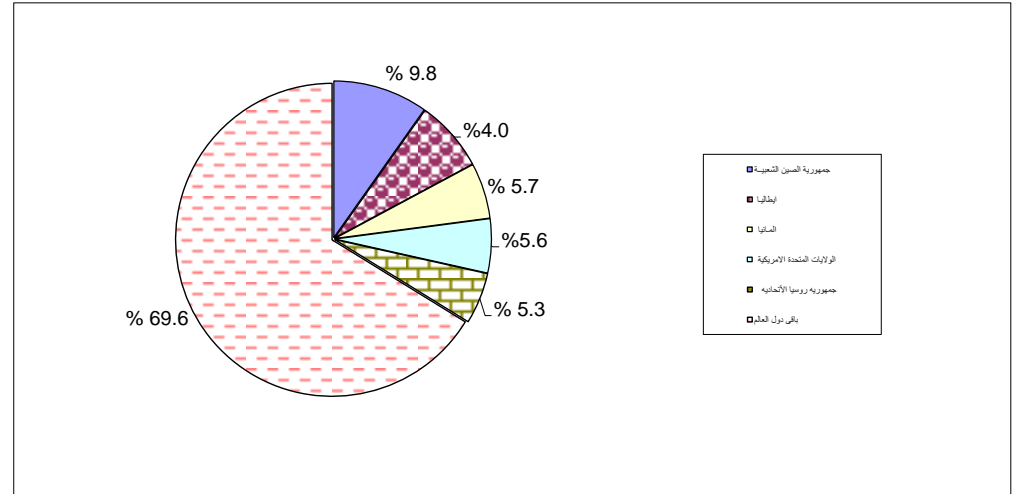
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in November 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١١



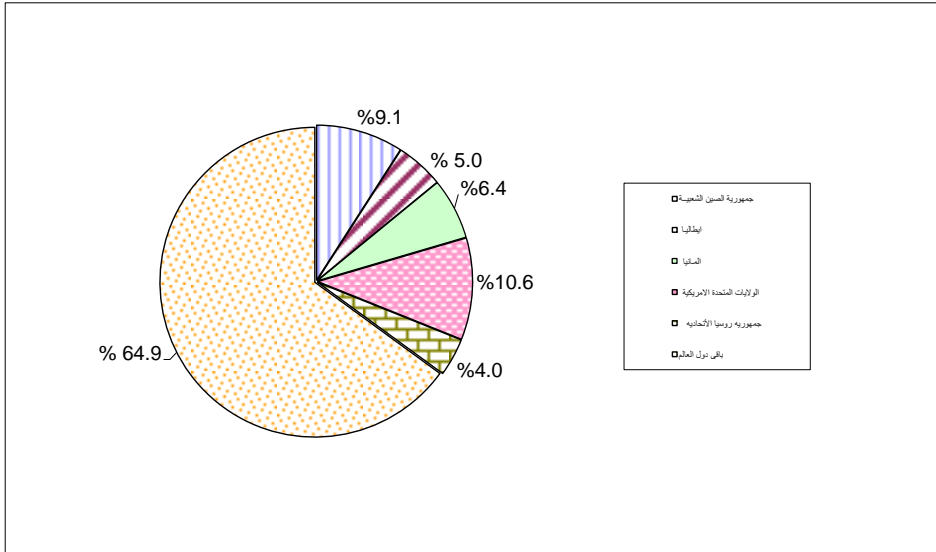
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in November 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢



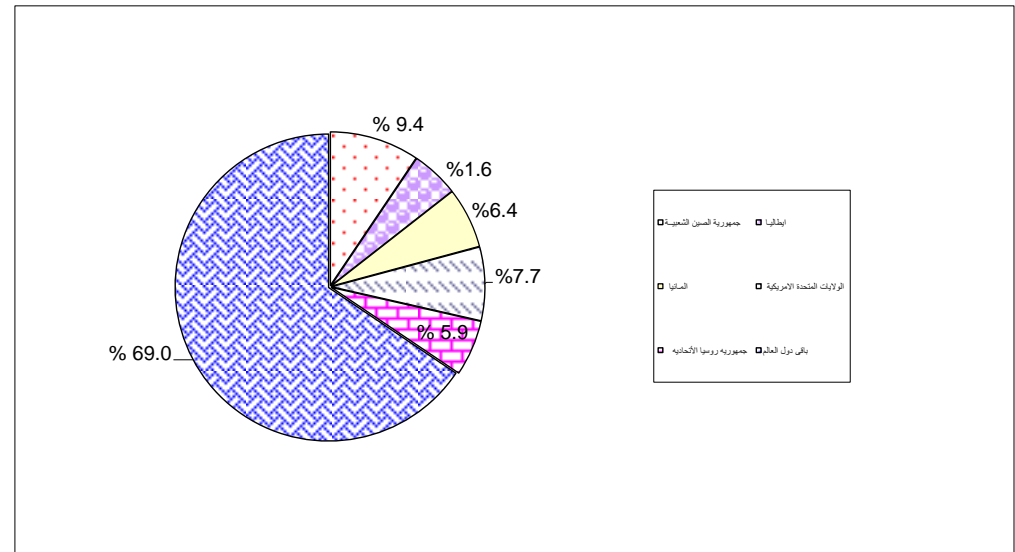
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ November 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / نوفمبر ٢٠١١



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ November 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / نوفمبر ٢٠١٢



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in Nov 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر نوفمبر 2012

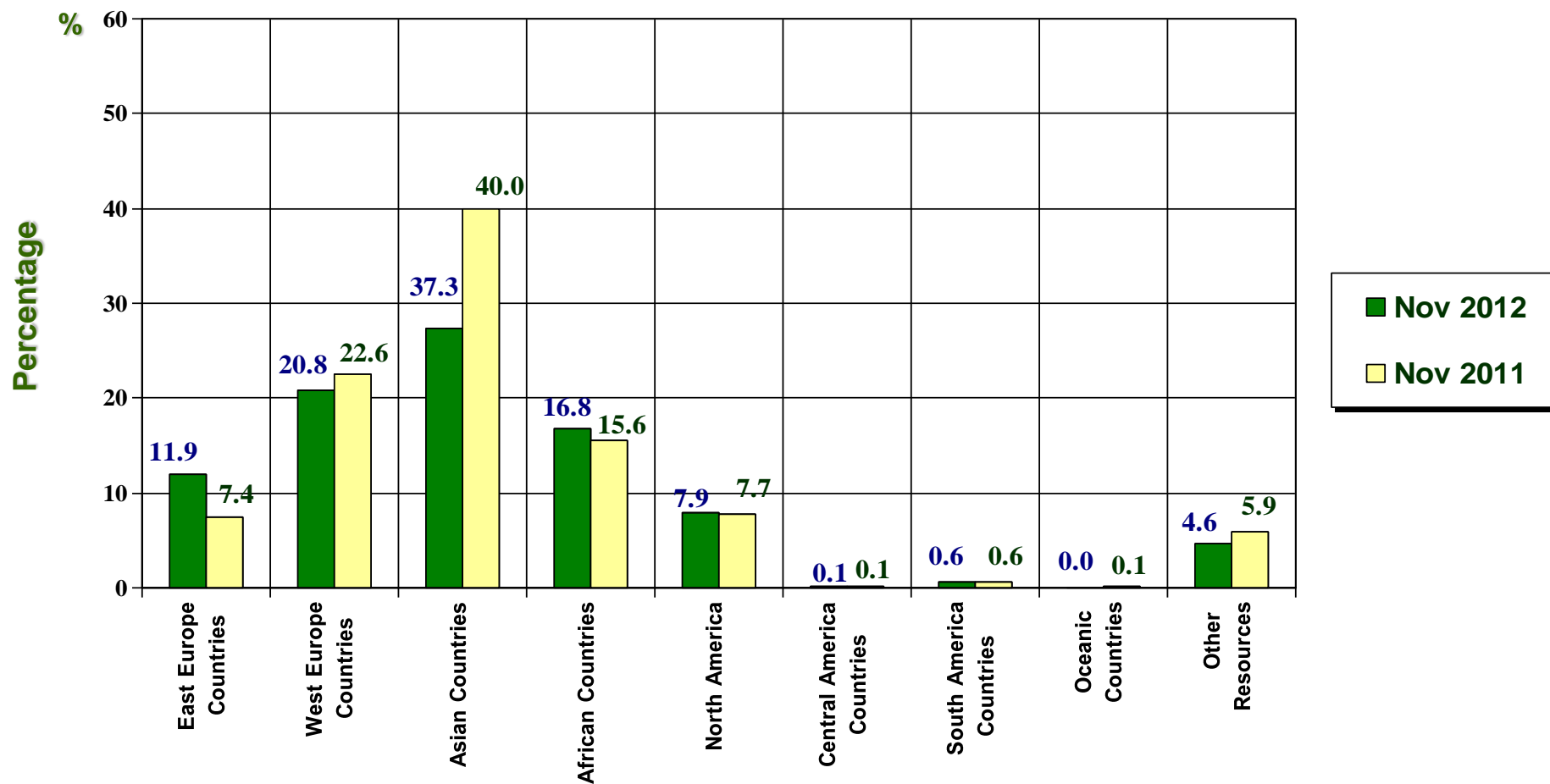
con . Table No. 6 A Value in 000 L.E

ت جدول رقم ٦ - ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports						Imports			Imports			المناطق والسدول
	January / Nov		يناير / نوفمبر		Nov		يناير / نوفمبر		Nov		نوفمبر		
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
Change			Change			Change			Change				
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-3250970</u>	<u>63600274</u>	<u>60349304</u>	<u>-501168</u>	<u>6044799</u>	<u>5543631</u>	<u>15245651</u>	<u>114054906</u>	<u>129300557</u>	<u>2087602</u>	<u>11158794</u>	<u>13246396</u>	<u>دول اسيا وأهمها: xxxx</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	640905	3502272	4143177	288334	143998	432332	5912223	30597758	36509981	635383	2917911	3553294	الصين الشعبية
INDIA	-704471	12309059	11604588	-1166990	2066256	899266	3239009	8759295	11998304	329306	836712	1166018	الهند
JAPAN	3520808	1946119	5466927	753068	11029	764097	1480188	7520657	9000845	168703	616662	785365	اليابان
SOUTH KOREA	-615377	2099143	1483766	-227084	328408	101324	539227	9156449	9695676	276668	824043	1100711	كوريا الجنوبية
ISRAEL	1271	306050	307321	-3353	22839	19486	139015	450549	589564	2343	46207	48550	إسرائيل
SINGAPORE	-465433	520066	54633	291	3087	3378	-1898	1076286	1074388	30321	64600	94921	سنغافورة
TAIWAN	-1321112	1893912	572800	-187074	189540	2466	603770	2284958	2888728	27719	212755	240474	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>1810953</u>	<u>23288050</u>	<u>25099003</u>	<u>133694</u>	<u>2358164</u>	<u>2491858</u>	<u>3110017</u>	<u>10476200</u>	<u>13586217</u>	<u>391187</u>	<u>766408</u>	<u>1157595</u>	<u>دول أفريقيا وأهمها: xxxx</u>
KENYA	324407	1150263	1474670	5730	157712	163442	-69073	1858845	1789772	44026	112544	156570	كينيا
ETHIOPIA	-42486	266417	223931	-446	27730	27284	41739	122179	163918	-2785	13735	10950	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-2760649	5817100	3056451	-548996	841627	292631	160687	425574	586261	37161	40065	77226	جنوب أفريقيا
<u>North American countries, ,which includes</u>	<u>1202935</u>	<u>10335332</u>	<u>11538267</u>	<u>13269</u>	<u>1168700</u>	<u>1181969</u>	<u>-7034145</u>	<u>39147642</u>	<u>32113497</u>	<u>-28736</u>	<u>2393663</u>	<u>2364927</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>
U.S.A	1217180	9865144	11082324	-4498	1139568	1135070	-5806958	35756501	29949543	40669	1982916	2023585	الولايات المتحدة الأمريكية
CANADA	12760	340723	353483	-1174	25332	24158	-1118155	2983028	1864873	-71024	394057	323033	كندا
Central American countries:	<u>-55459</u>	<u>166013</u>	<u>110554</u>	<u>1094</u>	<u>6684</u>	<u>7778</u>	<u>120433</u>	<u>330540</u>	<u>450973</u>	<u>-86027</u>	<u>94182</u>	<u>8155</u>	<u>دول امريكا الوسطى:</u>
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-312887</u>	<u>2052886</u>	<u>1739999</u>	<u>-8215</u>	<u>92046</u>	<u>83831</u>	<u>-255848</u>	<u>23626169</u>	<u>23370321</u>	<u>-580996</u>	<u>2676228</u>	<u>2095232</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	-434895	1748716	1313821	-26731	82388	55657	3399832	12469735	15869567	-507432	2099539	1592107	البرازيل
ARGENTINA	-11455	42949	31494	3006	1657	4663	-4191761	10484314	6292553	-67179	536617	469438	الأرجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>-117108</u>	<u>358711</u>	<u>241603</u>	<u>-1077</u>	<u>8069</u>	<u>6992</u>	<u>240690</u>	<u>4105581</u>	<u>4346271</u>	<u>18648</u>	<u>223407</u>	<u>242055</u>	<u>دول الأقيانوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	-130571	343361	212790	-253	6064	5811	-451976	2989347	2537371	31442	93879	125321	استراليا
NEWZEALAND	10373	14017	24390	-1160	2002	842	693919	1114980	1808899	-12795	129528	116733	نيوزلندا
Other sources	<u>1149018</u>	<u>5793860</u>	<u>6942878</u>	<u>-199260</u>	<u>888903</u>	<u>689643</u>	<u>-656875</u>	<u>671774</u>	<u>14899</u>	<u>-83</u>	<u>538</u>	<u>455</u>	<u>مصادر أخرى</u>
TOTAL trade exchange	-10110656	171748896	161638240	-224579	15094742	14870163	50465345	336594057	387059402	4595573	31808825	36404398	جملة التبادل التجاري

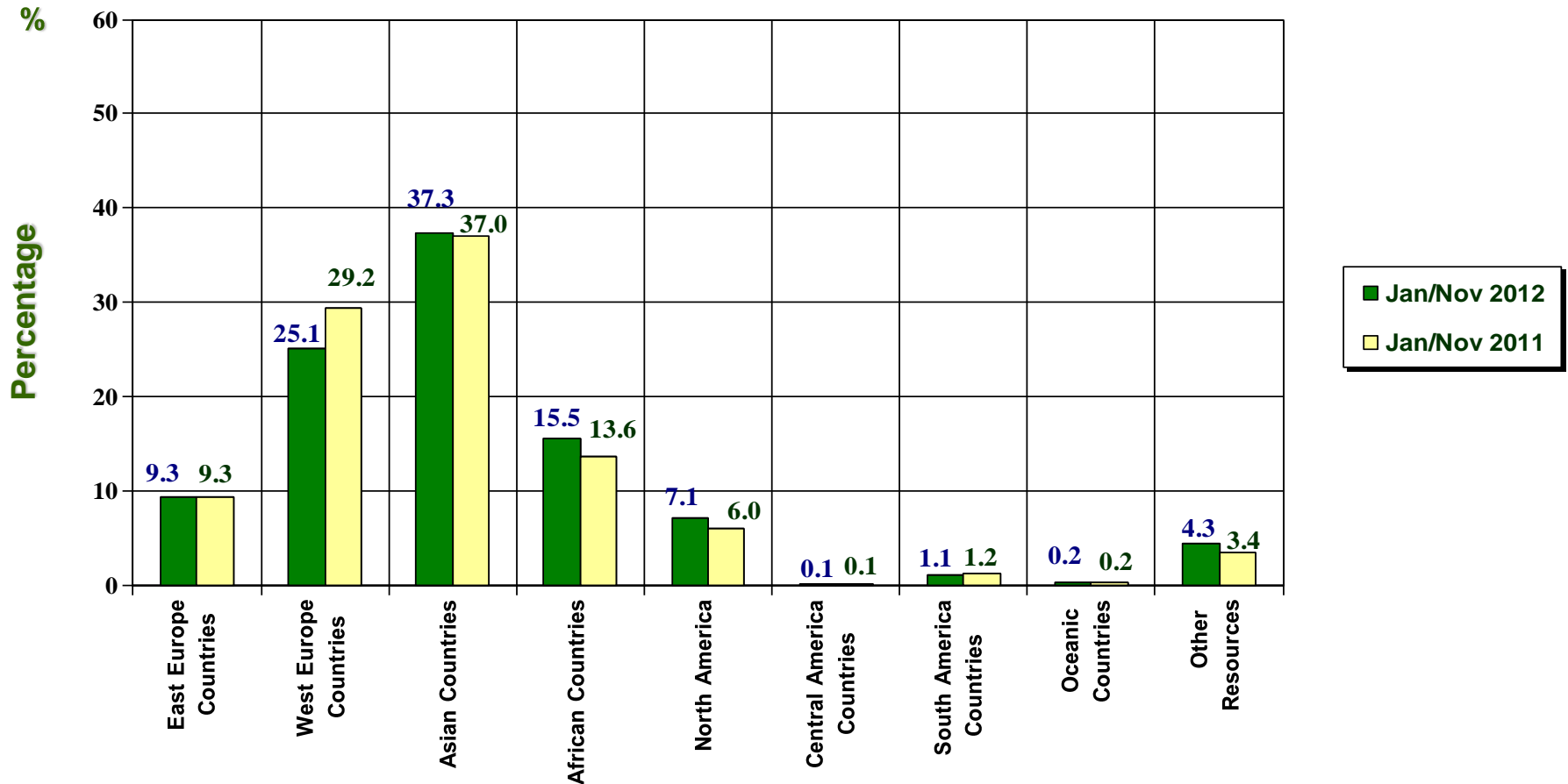
Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during Nov 2012 compared to Nov 2011

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



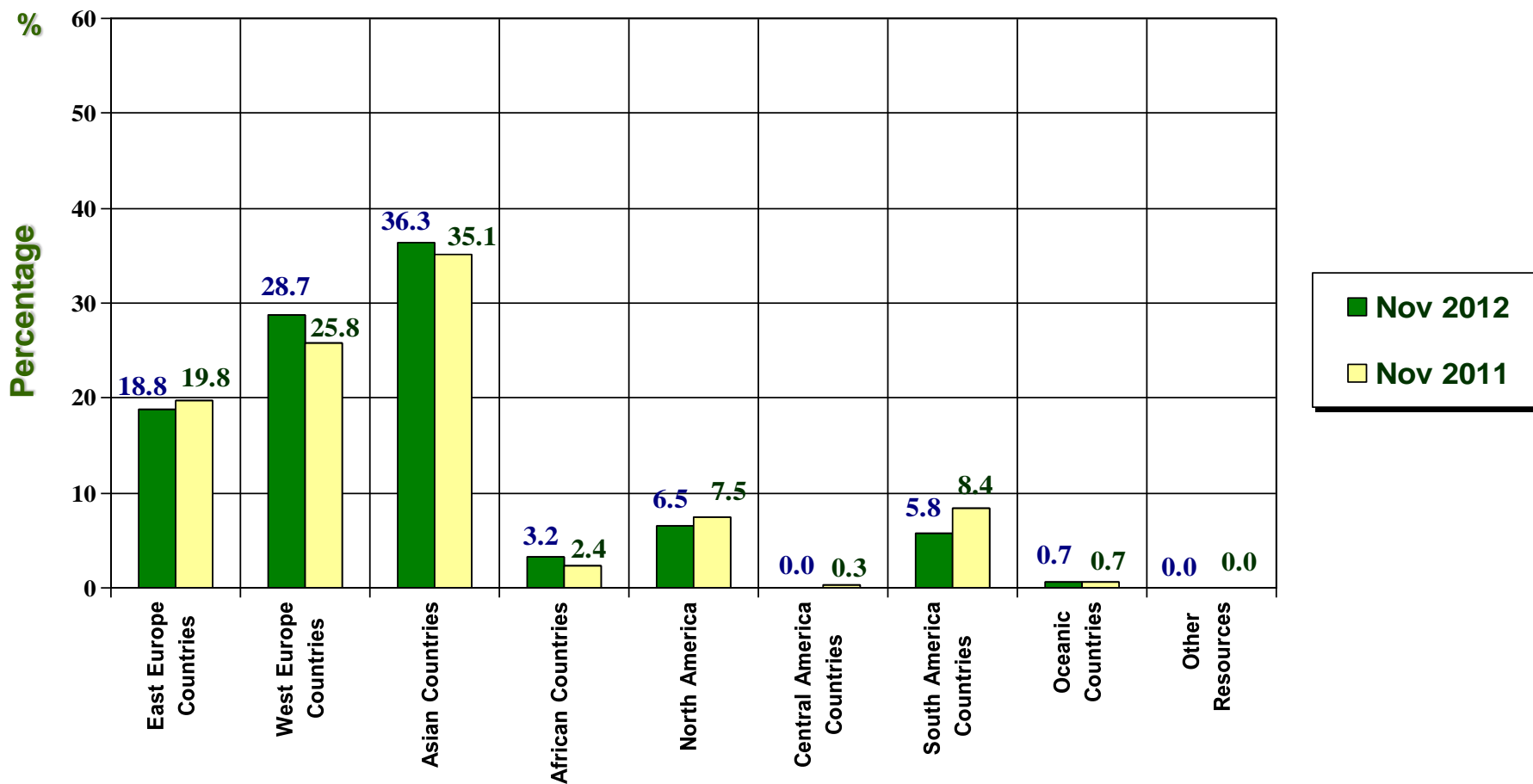
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / Nov 2012 compared to January / Nov 2011

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة
بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١١



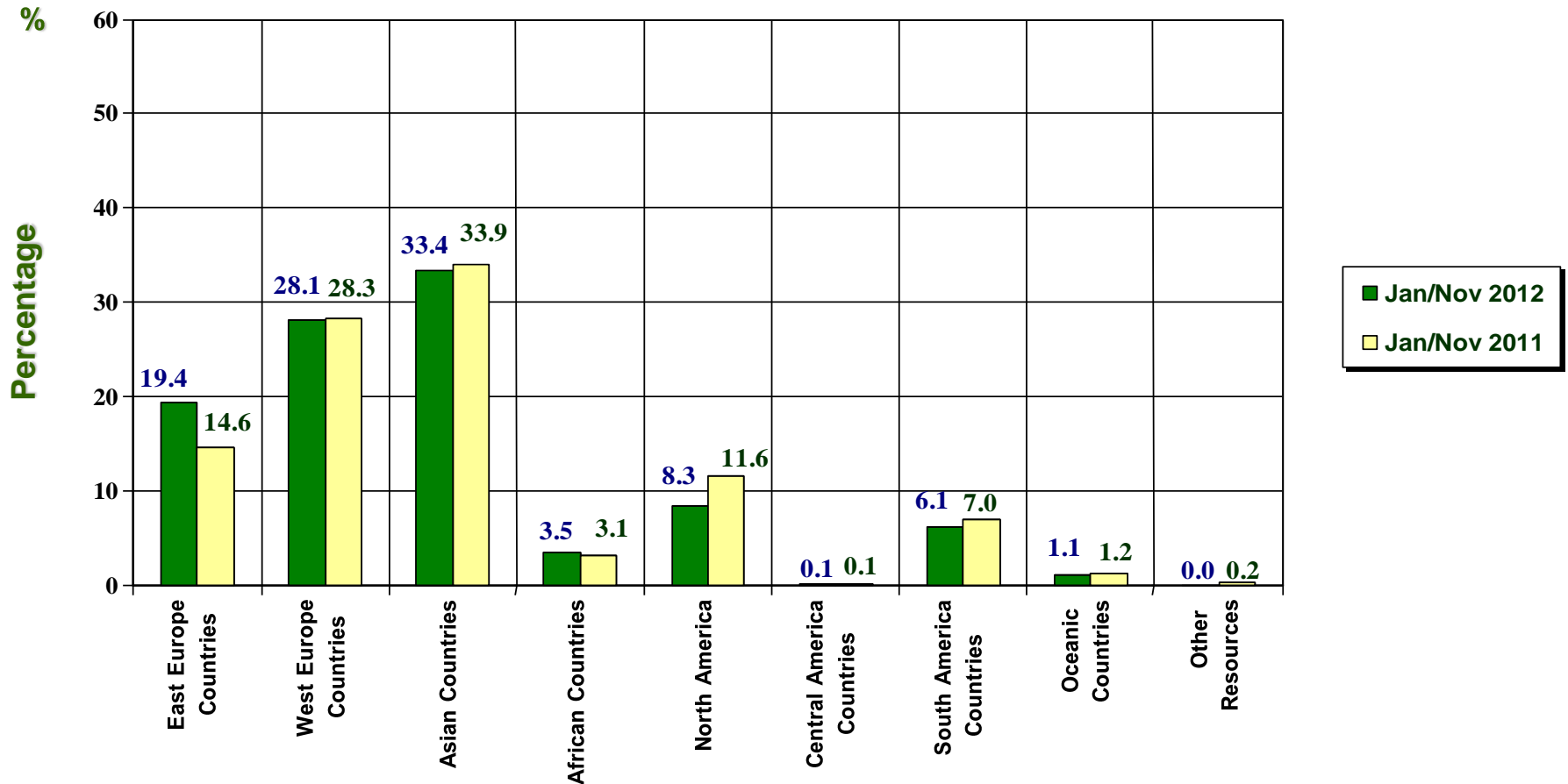
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during Nov 2012 compared to Nov 2011

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر نوفمبر ٢٠١١



Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during January/ Nov 2012 compared to January / Nov 2011

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ نوفمبر ٢٠١٢ مقارنة
بالفترة يناير/ نوفمبر ٢٠١١



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in Nov 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر نوفمبر 2012

Table No. 6 A Value in 000L.E

جدول رقم ٦- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports			Imports			Imports			Imports			المناطق والسدول
	January / Npv		يناير/ نوفمبر	Nov		نوفمبر	January / Nov		يناير/ نوفمبر	Nov		نوفمبر	
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
Change			Change			Change			Change				
Eastern Europe, which includes	-1000885	15999497	14998612	663506	1110018	1773524	26240570	49013748	75254318	546618	6284672	6831290	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	-933893	2176919	1243026	151360	61257	212617	-115651	2150690	2035039	305601	112481	418082	اليونان
UKRANIA	-160999	617328	456329	-1141	14322	13181	10812397	10029705	20842102	-121944	1754609	1632665	أوكرانيا
CYPRUS	721944	796887	1518831	280877	30900	311777	118377	362197	480574	3212	215529	218741	قبرص
HUNGARY	-28018	74738	46720	2217	3304	5521	57518	516232	573750	-12192	55519	43327	المجر
BULGARIA	256648	145710	402358	9947	30910	40857	-221995	1210205	988210	-100157	155892	55735	بلغاريا
POLAND	15427	381427	396854	22841	10928	33769	86385	860753	947138	-60672	135463	74791	بولندا
TURKEY	-215379	8362705	8147326	178340	817853	996193	5305718	14307912	19613630	656897	1206729	1863626	تركيا
CZECH	21925	297099	319024	19127	17920	37047	723180	1075718	1798898	26577	127667	154244	التشيك
RUMANIA	67167	346657	413824	7006	23337	30343	514864	1547263	2062127	-88465	323516	235051	رومانيا
Slovenia	-24111	263280	239169	4598	15421	20019	9096	263986	273082	-13617	29348	15731	سلوفينيا
Croatia	-43202	83653	40451	-16177	19010	2833	94537	482018	576555	5648	38457	44105	كرواتيا
Federal Republic of Russia	-729108	1960486	1231378	9165	27877	37042	9398722	13303832	22702554	-73858	1994165	1920307	جمهورية روسيا الاتحادية
Western Europe, which includes	-9536253	50154273	40618020	-326422	3417359	3090937	13454852	95167497	108622349	2247360	8210933	10458293	دول غرب أوروبا وأهمها:
UNITED KINGDOM	-698728	5289404	4590676	62093	348812	410905	307296	6628832	6936128	-125724	579329	453605	المملكة المتحدة
ITALY	-2479077	15024086	12545009	-162762	1012585	849823	2601671	16789801	19391472	1387803	1286384	2674187	إيطاليا
GERMANY	-780998	4296562	3515564	-105730	425178	319448	4419164	21465405	25884569	27919	2052893	2080812	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	603715	1474784	2078499	-10626	42797	32171	325332	3664530	3989862	230845	217957	448802	سويسرا
FRANCE	-495264	6998855	6503591	129191	343173	472364	1090260	11407373	12497633	757153	731528	1488681	فرنسا
NETHERLANDS	-1763110	3812308	2049198	-131928	209145	77217	-796678	9100284	8303606	-101360	638013	536653	هولندا
FINLAND	-28151	117839	89688	-1684	5143	3459	819822	1984520	2804342	102170	254701	356871	فنلندا
SPAIN	-1540911	7198857	5657946	-34352	658327	623975	1535649	6140377	7676026	-533458	872454	338996	أسبانيا
BELGIUM	-894086	3054584	2160498	-65772	283723	217951	2488399	7394311	9882710	546792	715479	1262271	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج.م.ع و الدول العربية

بين ج.م.ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in Nov 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية العالم خلال شهر نوفمبر 2012

Table No. 6 B Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports			Imports			Imports			Imports			المناطق والدول
	January / Nov	يناير / نوفمبر	التغير	Nov	نوفمبر	التغير	January / Nov	يناير / نوفمبر	التغير	Nov	نوفمبر	التغير	
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
Council of Arab economic unity countries :													١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:
(A) Arab Common Market countries:													(أ) دول السوق العربية المشتركة:
JORDANIAN KINGDOM	-1031601	4781661	3750060	43181	398615	441796	-236380	784084	547704	-15104	56657	41553	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-2116047	4267085	2151038	19507	202988	222495	-884148	2220821	1336673	-56080	208274	152194	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	672053	2481077	3153130	105404	226936	332340	2053408	18664	2072072	1383686	1687	1385373	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	5289428	2614139	7903567	479726	386921	866647	12276	345972	358248	207055	2799	209854	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	23922	43460	67382	1322	5003	6325	-15620	26298	10678	-1225	1975	750	جمهورية موريتانيا الإسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	298761	1028408	1327169	25502	105958	131460	-222277	523561	301284	5159	19665	24823	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	3136516	15215830	18352346	674642	1326421	2001063	707259	3919400	4626659	1523490	291057	1814547	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :													(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:
SUDAN REPUBLIC	-495164	2950918	2455754	65863	162782	228645	-23288	151620	128332	-9528	10645	1117	الجمهورية السودانية
SOMALIA	-302045	412910	110866	-8055	11931	3876	-197	1879	1682	-	-	-	الصومال
PALESTINE	-156567	450050	293483	1712	30714	32426	1231	2360	3591	-13	205	192	فلسطين
TOTAL(B)	-953775	3813878	2860103	59520	205427	264947	-22254	155859	133605	-9541	10850	1309	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	2182741	19029708	21212449	734162	1531848	2266010	685005	4075259	4760264	1513949	301907	1815856	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in Nov 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر نوفمبر 2012

con. Table No. 6 B Value in 000 L.E

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	EXPORTS						Imports			الواردات			المناطق والدول
	January / Nov		يناير / نوفمبر		Nov		يناير / نوفمبر		Nov		نوفمبر		
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
	Change			Change			Change			Change			
2- Gulf Cooperation Council countries													٢- دول مجلس التعاون الخليجي:
UNITED ARAB EMARATES	-920686	4875561	3954875	-187388	569903	382515	225229	4195457	4420686	-87685	421816	334131	دولة الامارات العربية المتحدة
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-49383	10185787	10136404	46288	837527	883815	1486982	13590894	15077876	239831	1349576	1589407	المملكة العربية السعودية
BAHREIN	15341	196723	212064	6867	12236	19103	-9071	310167	301096	-19423	41686	22263	البحرين
OMAN	-113460	645286	531826	13378	34581	47959	207865	600580	808445	5162	27447	32609	عمان
QUATAR	-129593	1524298	1394705	17797	111401	129198	-67131	574540	507409	-17653	58269	40616	قطر
KUWAIT	-158317	1387730	1229413	22175	101795	123970	-299303	14886713	14587410	-484851	1915092	1430241	دولة الكويت
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	<u>-1356098</u>	<u>18815385</u>	<u>17459287</u>	<u>-80883</u>	<u>1667443</u>	<u>1586560</u>	<u>1544571</u>	<u>34158351</u>	<u>35702922</u>	<u>-364619</u>	<u>3813886</u>	<u>3449267</u>	جملة مجلس التعاون الخليجي
3- Other Arab countries													٣- باقي الدول العربية
TUNISIA REPUBLIC	498143	996847	1494990	50401	77529	127930	1428540	405966	1834506	121050	16742	137792	الجمهورية التونسية
ALGERIA PEOPLE D.R	65806	2118979	2184785	30418	156024	186441	1568625	3840878	5409503	-67447	346510	279063	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية
COMOROS ISLANDS	875	658	1533	-	-	-	-152	1026	874	-	-	-	جزر القمر
DJIBOUTI	18027	179622	197649	11956	20845	32801	-93703	165733	72030	-9217	9217	-	جيبوتي
LEBANON REPUBLIC	-585169	5390158	4804989	-118153	502032	383879	178344	454040	632384	45867	35775	81642	الجمهورية اللبنانية
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-481683	2730777	2249094	51826	180426	232252	188321	300850	489171	25223	21368	46591	المملكة الشريفيية المغربية
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	<u>-484001</u>	<u>11417041</u>	<u>10933040</u>	<u>26447</u>	<u>936856</u>	<u>963303</u>	<u>3269975</u>	<u>5168493</u>	<u>8438468</u>	<u>115476</u>	<u>429612</u>	<u>545088</u>	جملة باقي الدول العربية
TOTAL ARAB COUNTRIES	<u>342642</u>	<u>49262134</u>	<u>49604776</u>	<u>679726</u>	<u>4136147</u>	<u>4815873</u>	<u>5499551</u>	<u>43402103</u>	<u>48901654</u>	<u>1264806</u>	<u>4545405</u>	<u>5810211</u>	جملة الدول العربية
TOTAL world Countries	-10110656	171748896	161638240	-224579	15094742	14870163	50465345	336594057	387059402	4595573	31808825	36404398	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 28.7	% 30.7		% 27.4	% 32.4		% 12.9	% 12.6		% 14.3	% 16.0	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during November 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٢

Table No. 7	Value in 000 LE								الجدول رقم ٧
	Imports الواردات				Exports الصادرات				
	Countries	Jan / Nov	يناير / نوفمبر	November	نوفمبر	Jan / Nov	يناير / نوفمبر	November	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
SYRIA	11297	-	-	-	26923	228887	527	-	سوريا
JORDAN	4731	12360	-	474	1359480	731784	95152	56002	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	233009	108220	1459	-	لبنان
LIBYAN	417	-	-	-	52479	973	1636	-	ليبيا
Total	16445	12360	-	474	1671891	1069864	98774	56002	الإجمالي